

3 Aruba

Extra bezoeken voor
urgente oplossing Valero



12 Financieel

Personeel NedCar
naar huis



13 Wereld

Vrouw presidents-
kandidaat in Mexico



14 Sport

'Citizens' weer
alleen op kop



Muzikanten komen met Soca City

121 tenten voor carnaval langs Boulevard

ORANJESTAD — De bouw van 121 tenten langs de LG Smith Boulevard voor de carnavalsoptochten is gestart. In tegenstelling tot de wens van de regering hebben de tenten echter niet de gewenste kleuren. Ook hebben ze lang niet allemaal het logo van Aruba erop. Inmiddels heeft de nieuwe stichting Musica de handen met Carubbian Festival ineens geslagen voor een nieuw carnavalsmuziekevenement: Soca City.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Terwijl aan de andere kant van de weg werknemers van Dienst Openbare Werken (DOW) al een aantal tenten aan het opzetten is, gaf minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport vanochtend een persconferentie op de parkeerplaats van Aruba Tourism Authority (ATA). De minister geeft aan dat de werkzaamheden voor de aanleg van Linear Park zijn versneld in de afgelopen weken. Hij verzekert dat voor komend weekend, wanneer de kinderoptocht van Oranjestad wordt gehouden, zowel de stoep als het fietspad van de eerste fase tot de woning van de gouverneur klaar zullen zijn.

De canvasdaken van de tenten, vertelt hij verder, zouden oorspronkelijk allemaal één van de kleuren hebben van het officiële logo van Aruba en een opdruk van het logo zelf. Bij levering bleek echter dat al deze daken groen waren en dat slechts dertig stuks van een logo waren voorzien. De tenten kosten 4000 florin per stuk. Tegen *Amigoe* zegt Oduber dat het nu aan DOW is, die de openbare aanbesteding van dit project hield, om te beslissen

wat de volgende stap is. Volgens Marlon Jacobs die het project van de tenten namens DOW leidt, hadden zeven bedrijven geboden voor het project. Uiteindelijk heeft de lokale aannemer Retracó de aanbesteding gewonnen.

De tenten zelf zijn in de Dominicaanse Republiek gemaakt. Al met al heeft het opzetten van dit project volgens Jacobs tussen de drie en vier weken geduurd. Achter de tenten krijgen kavelhouders een open ruimte van anderhalf tot twee meter om een toilet of barbecue neer te zetten. DOW zelf plaatst 35 toiletten achter de tenten langs de Boulevard. Aan de andere kant van de weg worden geen tenten aangebracht en kunnen bezoekers achter barricades naar de optochten kijken.

Boulevard afgesloten

Morgen start ook bouw van een aantal tribunes langs de route. Deze worden ook aan de kant van het Linear Park opgebouwd, tegenover hotel Talk Of The Town tot het eind van de route aan die kant. Deze werkzaamheden duren twee tot drie dagen. In verband met de werkzaamheden is de Boulevard gedeeltelijk gesloten van half acht 's ochtends tot half zeven 's avonds. De eerste tribunes worden nu



Foto: Ariën Rasmijn

Werknemers van DOW schuiven het canvas dak over een van de publiekstenten langs de carnavalsroute op de L.G. Smith Boulevard.

tot aan de kruising met de Adriaan Laclé Boulevard geplaatst. Daarna volgt de rest.

Soca City

Minister Oduber bevestigt dat hij met het idee kwam om aankomende donderdag een carnavalsevenement met Stichting Musica te organiseren tijdens het Carubbian Festival. De stichting heeft laten weten het Soca City te noemen dat overigens volgend jaar pas echt komt. Donderdag is het feest meer bedoeld om geld in te zamelen. De minister benadrukt echter dat hij niet betrokken is bij het evenement en dat Carubbian Foundation en Musica zich hierover zouden buigen. "Ik ben niet eens op hoogte van of het nou doorgaat of niet", aldus de minister. Hij wil ook geen uitspraak doen over het feit dat Carubbian Foundation met haar vergunning voor een heel jaar wellicht inspringt voor Musica dat voorsnog geen vergunning heeft. "Ik ga ook niet over het al dan niet verstrekken van vergunningen", aldus de minister. De minister vindt bovendien dat Soca City niet indruist tegen de belangen van Stichting Arubaanse Carnaval (SAC). De stichting dreigde vorige week al met juridische stappen, mocht een tweede festival buiten haar om worden georganiseerd.

Potmis heeft tot donderdag om bureau leeg te ruimen

WILLEMSTAD — Het personeel van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) is vanochtend naar Fort Amsterdam gegaan. De werknemers onder aanvoering van ambtenarenvakbond Abvo zijn de spanning over de status van ADC-directeur Arif Potmis zat. Zowel de Raad van Commissarissen (RvC) als minister Jacinta Constancia van Gezondheid (MFK) heeft toegezegd dat als de nulmeting van Forensic Services Caribbeaan geen wanbeleid aan het licht zou brengen, Potmis zijn werkzaamheden zou hervatten. Nu blijkt zijn contract niet te worden verlengd.

Na urenlang met het ADC-personeel te hebben gesproken, zit premier Gerrit Schotte (MFK) vanmiddag met Potmis om de tafel.

Desondanks wordt het con-

tract van de ADC-directeur beslist niet verlengd, aldus Constancia. Volgens de minister hebben zij en Potmis binnenskamers afgesproken dat hij tot het einde van zijn contract met door-

betaald verlof zou gaan. "Het was nooit de bedoeling dat Potmis weer aan het werk zou gaan", aldus Constancia.

Ze betreurt het dan ook dat de indruk is gewekt dat Potmis zijn taken weer zou hervatten. "Ook is nimmer afgesproken dat zijn contract zou worden verlengd", stelt Constancia.

De Raad van Ministers heeft op 25 januari het verzoek van de RvC om hem te ontslaan afgewezen. Volgens de RvC waren er tal

van redenen om Potmis de laan uit te sturen. "Maar omdat we zijn naam niet wilden besmetten, hebben we dat niet gedaan", zegt Constancia.

"Potmis heeft toen zelf aangegeven dat hij een week de tijd nodig zou hebben om zijn bureau leeg te ruimen. Die tijd wilden we hem ook geven. Het is jammer dat Potmis deze afspraak niet naar zijn werknemers heeft gecommuniceerd", zegt ze.

Vervolg op pagina 6

VS sluiten ambassade in Syrië

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben de ambassade in de Syrische hoofdstad Damascus gesloten. Alle medewerkers hebben het Arabische land inmiddels verlaten.

Dat heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington vandaag bekendgemaakt. Het departement noemt als reden voor het besluit de verslechterende veiligheidssituatie in Syrië.

Beschietingen

Het leger van Syrië heeft vandaag de artilleriebeschietingen op de stad Homs opgevoerd. Een verslaggever van de BBC ter plaatse zei dat er vrijwel voortdurend granaten neer-

komen. Volgens rebellen in de stad is het vuur gericht op een hospitaal dat wordt gerund door tegenstanders van de regering. De kliniek behandelt slachtoffers van eerdere beschietingen van Homs.

BBC-verslaggever Paul Woods, die de stad wist binnen te komen, kon niet bevestigen of het hospitaal doelwit is. Volgens hem schieten de rebellen terug met lichte vuurwapens, maar is dit verzet 'een zinloos gebaar'. Volgens Woods worden de doden in de stad 's nachts begraven, uit angst voor sluipschutters.

Volgens de Syrische Nationale Raad (SNC), de enige oppositie, zijn van-

daag al enkele tientallen doden gevallen. De slachtoffers zouden merendeels burgers zijn. Volgens SNC-lid Catherine al-Talli gedraagt het regime zich alsof het de vrije hand heeft om geweld tegen burgers te gebruiken.

Arabische nieuwszenders toonden beelden van rookwolken boven Homs. De stad was in het weekeinde ook doelwit van beschietingen. Volgens berichten kwamen meer dan 200 personen om. "Het is hier verschrikkelijk", aldus een inwoner van een van de getroffen wijken.

Homs is een belangrijk centrum van verzet tegen het regime van president Bashar al-Assad.

Gasexplosie verwoest fabriek in Pakistan

LAHORE — Een zware gasexplosie heeft vandaag in de Pakistaanse miljoenenstad Lahore een fabriek volledig verwoest. Reddingswerkers zeiden dat er tientallen mensen onder het puin liggen. Twee aangrenzende huizen zijn ook ingestort.

Enkele uren na de explosie hadden reddingswerkers twee stoffelijke overschotten en acht gewonden onder het puin vandaan gehaald. De autoriteiten verwachten dat het dodental nog fors zal oplopen.



Foto: AFP

Pakistaanse beveiligingsmedewerkers en reddingswerkers zoeken naar vermisten onder het puin.

De hulpverleners hebben moeite hun materieel naar de plek van het drama te krijgen door de smalle straten in de getroffen wijk.

De explosie in het drie verdiepingen tellende fabriekscomplex deed zich voor in de vroege ochtend, bij het begin van de werkdag.

De eigenaren van de fabriek zouden volgens de politie niet beschikken over de vereiste vergunningen. In het verleden werd het bedrijf al meerdere keren gesloten door de autoriteiten.

Breivik vraagt om onmiddellijke vrijlating

OSLO — De Noorse moordenaar Anders Behring Breivik heeft vandaag de rechter om 'onmiddellijke vrijlating' gevraagd. Volgens hem was de slachting die hij aanrichtte een 'preventieve aanval tegen verraders van de staat'. De hoorzitting gaat over de verlenging van Breiviks detentie.

Media waren massaal aanwezig om Breivik voor het eerst in de rechtszaal te fotograferen en te filmen. Ook zo'n honderd nabestaanden en overlevenden waren in de zaal.

Bij binnenkomst hief Breivik zijn geboeide handen in

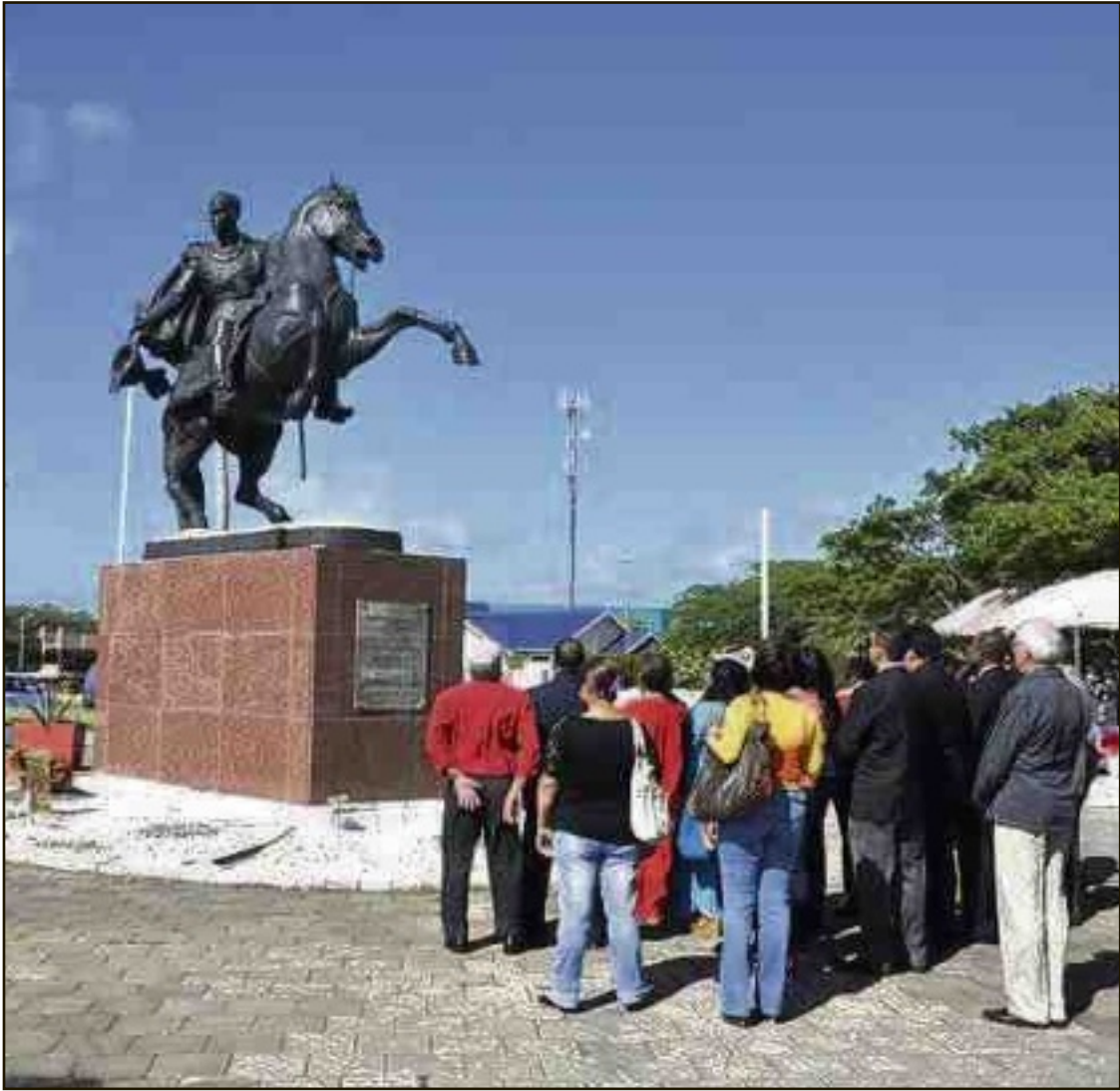
de richting van de journalisten om ze te groeten. De rechter verbood daarna verdere opnamen.

Breivik zei dat hij de 'etnische Noorse bevolking' wilde beschermen met zijn daad. "Ik accepteer geen gevangenschap. Ik eis onmid-

dellijke vrijlating", zei hij tegen de rechter. Breivik (32) heeft bekend dat hij in juli vorig jaar 77 mensen op het eilandje Utøya en in de hoofdstad Oslo heeft gedood. Hij had het met name op aanhangers van de Noorse Arbeidspartij gemunt.

Breivik werd in november ontoerekeningsvatbaar verklaard. Psychiaters bestempelden Breivik als psychotisch en paranoïde schizofreen.

Venezolaanse gemeenschap viert Dag van Waardigheid



Venezolanen bij het standbeeld van Simon Bolívar voor de viering van de Dag van de Nationale Waardigheid.

ORANJESTAD — Het consulaat van Venezuela vierde afgelopen zaterdag de Dag van de Nationale Waardigheid van dat land, met een kranslegging bij het standbeeld van Simon Bolívar op het Plaza Bolívar in Oranjestad.

In aanwezigheid van de Arubaanse ambtsdragers, vertegenwoordigers van het consulaat van de Dominicaanse Republiek en landgenoten stonden werknemers van het Venezolaanse consulaat stil bij de militaire opstand van 1992 die werd geleid door

Hugo Chávez, de president van Venezuela. Die opstand mislukte overigens en daarbij werd Chávez gevangen genomen, net als de andere sleutelfiguren van die opstand, Francisco Arias Cardenas, Jesus Urdaneta Hernandez, Joel Acosta Chirinos en Jesus Ortiz. De viering had dit jaar een extra dimensie omdat het twintig jaar geleden was. Met de opstand viert het Zuid-Amerikaanse land ook het begin van het socialistische tijdperk. Een belangrijke ontwikkeling, niet alleen voor dat land, maar ook voor de rest van

Latijns-Amerika en de Cariben, aldus de Venezolaanse regering. Naast de kranslegging bestond de viering ook uit een softbaltoernooi waarbij ploegen uit Aruba, Dominicaanse Republiek, Colombia en Venezuela tegen elkaar streden. Dit was bedoeld om de kameraadschap tussen de landen te bevorderen. Gisteren was er een kerkdienst om de slachtoffers van de militaire coup te herdenken. Morgenavond is er een bijeenkomst in Cas di Cultura met een speciaal programma van de documentarist Liliane Blaser.

Afscheid directeur Buitenlandse Betrekkingen

ORANJESTAD — Agustín Vrolijk heeft na meer dan tien jaar als directeur van Directie Buitenlandse Betrekkingen afscheid genomen. Vrolijk gaat met pensioen. Hij pleitte bij zijn afscheid voor sterkere banden met landen als Brazilië en Panama waarvan Aruba kan profiteren.

Bij zijn afscheid was ook zijn opvolger Andy Lee, die vorig jaar uit het parlement stapte als AVP-fractielid. Lee zegt overigens de directie verder te willen professionaliseren. Er is volgens hem veel aan kennis, maar de werkzaamheden moeten ook georganiseerd worden. Ook wil hij dat de ambtenaren zich verder kunnen specialiseren, bijvoorbeeld op gebied van economie. Lee had ook een andere boodschap: het is belangrijk om de regering en met name de premier te ondersteunen met buitenlands beleid. Op die manier kan Aruba vol-



Agustín Vrolijk (vijfde van links) tijdens zijn afscheid. Naast hem (met bril) staat zijn opvolger Andy Lee.

gens hem meer profijt halen in het buitenland en eventuele risico's die ons land bedreigen, vermijden. Maar om dat te bereiken moet ook

de organisatie van het land beter, vindt Lee. Als Aruba een milieuvriendelijk eiland wil zijn, moet dat bijvoorbeeld ook eerst uitgevoerd

worden. Het is heel belangrijk om het eerst zelf dus te doen, voordat de boodschap naar buiten wordt gebracht, aldus Lee.

Beschonken bestuurders na kinderparade

ORANJESTAD — Bij een grote verkeerscontrole op de weg van San Nicolas naar Oranjestad, ter hoogte van Balashi, zijn gisteravond na afloop van de kinderparade ongeveer 80 auto's gecontroleerd. Een groot aantal bestuurders kreeg een boete voor rijden onder invloed. Sommige chauffeurs waren zo beneveld dat ze een ernstig gevaar vormden voor het verkeer.

Justitie-minister Arthur Dowers (AVP), Ricardo Muller en Richard Kramers van de verkeersafdeling van het Korps Politie Aruba (KPA) maakten dit vanmorgen bekend tijdens een persconferentie. Naast deze algemene verkeerscontrole werden gisteren tijdens de kinderparade, zoals was aangekondigd, ook bestuurders van trucks en bussen in de parade gecontroleerd. Niemand van hen bleek onder invloed

te zijn. Justitie-minister Arthur Dowers is dan ook blij dat iedereen zich aan die regels houdt. In de komende parades zullen de controles van deelnemers doorgaan, aldus Dowers. In het weekend werden verder twee quadracers, twee bromfietsen en een sportmotor in beslaggenomen wegens technische mankementen. De minister kwam ook nog even terug op de grote verkeerscontrole van twee weken geleden. Toen

werden in totaal 44 auto's weggesleept en 109 boetes uitgedeeld, vertelt Dowers. Van de gesleepte auto's zijn er 42 weer door de eigenaar opgehaald. Twee voertuigen zijn nog in het bezit van de politie. De boete en het wegslepen kost 250 florin. Voor elke dag dat een gesleept voertuig bij het politiedepot staat, wordt nog eens 25 florin gerekend. Bij ongeveer een kwart van de boetes ging het om autopapieren die niet in orde waren. Het was volgens Dowers spijtig dat 'ondanks het aankondigen vooraf' er toen toch een aantal personen is aangehouden wegen rijden onder invloed. De controle twee weken geleden kreeg het nodige com-

mentaar omdat het vooraf was aangekondigd. De minister legt echter uit dat dit soort grote verkeerscontroles een preventief karakter hebben. Aankondigen ervan zou mensen bewust maken van de controles en aanzetten tot veiliger rijgedrag. Dat verkeersveiligheid een speerpunt is in het veiligheidsbeleid van het land, komt volgens Dowers niet alleen doordat het verkeer op die manier veiliger wordt, maar ook omdat het goed is voor de economie. Meer verkeersveiligheid zorgt bijvoorbeeld voor minder schade, minder opnames in het ziekenhuis en minder ziekmeldingen. "Dit draagt bij aan het welzijn van de gehele samenleving."

the plaza CAFE

Morgenavond is het weer zover onze gezellige Quiz Night wees op tijd we beginnen om 20:00

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm"

CILO city lounge ARUBA

OPEN VOOR: ONTBIJT, LUNCH, DINER & BORRELEN

DAGELIJKSE SPECIALS

GRATIS WIFI INTERNET

OPEN: DAGELIJKS (7:00am - 1:00am)

Renaissance Marketplace | Oranjestad
T: 588 7996 | E: info@cilo-aruba.com | www.cilo-aruba.com

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Noord

Ruim appartement te huur in Noord, zeer centraal gelegen. Woonk. + open keuken met stove, koelkast. Slaapkamer + airco en badkamer. Huurpr. excl. water, electra en incl. cable. Gedeeltelijk gemeub.

Vanaf Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

Berichtgeving

Met dit bericht wenst Dr.Ridderstap alle patiënten die middels de AZV bij Dr.Ridderstap waren ingeschreven te informeren, dat zij hun medisch dossier kunnen ophalen op kantoor te **St.Cruz 242-A** in de week van **maandag 6 Februari 2012 tot en met vrijdag 10 Februari 2012 tussen 4 uur 's middags tot en met 7 uur 's avonds.**

Tevens op Zaterdag 11 Februari 2012 zal deze mogelijkheid worden geboden **tussen 8 uur 's ochtends tot en met 1 uur 's middags.** Na deze periode zullen de resterende medische dossiers niet meer bij hem beschikbaar zijn.

Clinica Noviomagnum N.V.

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Parttime medewerker Klantenservice (m/v) (freelance)

De functie bestaat onder meer uit:

- Van maandag t/m vrijdag van 6 tot 8 p.m. inkomende telefonische klachten over de bezorging afhandelen;
- Klachten invoeren in de computer en direct contact opnemen met de bezorger;
- Klanten te allen tijde met tact en charme behandelen.

Wij zoeken bij voorkeur een gepensioneerd Arubaan met:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- Computerkennis;
- Goede contactuele vaardigheden en klantvriendelijk.

Kandidaten kunnen t/m 15 februari 2012 hun sollicitatiebrief en CV sturen naar: Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16-2 Aruba email: adminaruba@amigoe.com

Clown Doctors

Clown Doctors Aruba

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Colegio Arubano zoekt PER DIRECT een invalskracht 1^o graads docent Nederlands ter vervanging van een zieke collega.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Esther Baaij,
e-mail: esther.baaij@colegioarubano.aw

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@sefarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

WEVER ACCOUNTANTS

Voor een van onze klanten zijn wij op zoek naar een

CONTROLLER

Functie omschrijving
In deze functie ben je verantwoordelijk voor het uitvoeren en uitbouwen van de financiële budgettering en rapportage en het opzetten en onderhouden van de administratieve organisatie en interne controle.

Taken

- Opstellen maandelijke financiële rapportages en analyses
- Opstellen kwartaalanalyses
- Opstellen financiële rapportage per kwartaal
- Opstellen afdelingsrapportages per kwartaal
- Planning en uitvoering jaarafsluiting en afstemmen met de accountant
- Opstellen jaarrekeningen
- Opstellen managementinformatie tbv van de directie en Raad van Commissarissen
- Uitvoeren interne controlemaatregelen
- Maandelijke aansluitingen en afstemmingen van rekeningen
- Opstellen en beheer afdelingsbudgetten
- Opstellen financiële begrotingen en forecasts
- Vastleggen en verbeteren van de administratieve organisatie en interne controle
- Zorgdragen voor een tijdige en betrouwbare rapportages en analyses
- Rapporteren aan de algemene directeur

Persoonkenmerken
Als persoon herken je jezelf in de volgende kwaliteiten: slagvaardig, doorzettingsvermogen, flexibel, stressbestendig, zeer nauwkeurig, betrokken en zelfstandig. Daarnaast ben je goed in plannen en organiseren, ben je een team worker pur sang en ben je communicatief sterk en sociaal aangelegd.

Onze klant biedt
Je kunt een marktconform salaris verwachten met goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Bij onze klant werk je in een dynamische werkomgeving waarbij professionaliteit, teamspirit, humor en persoonlijke ontwikkeling een belangrijke rol spelen.

Interesse
Wil je reageren op de vacature van Controller, mail dan je CV met een recente foto en een duidelijke motivatie aan ricardo@rwcpa.aw of naar bianca@rwcpa.aw. Heb je vragen over deze functie, mail naar secretary@rwcpa.aw.

THE CINEMAS thecinemas.aw Valid till Feb. 8

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BIG MIRACLE daily: 4:30 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG	BIG MIRACLE daily: 4:15 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG
JOYFUL NOISE daily: 6:15 - 9:00 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13	JOYFUL NOISE daily: 6:45 - 9:15 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
CHRONICLE daily: 6:30 - 8:45 matinee: 11:00 late show: 11:00 PG-13	CHRONICLE daily: 7:30 - 9:45 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
UNDERWORLD AWAKENING daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:15 R	UNDERWORLD AWAKENING daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30 R
CONTRABAND daily: 4:00 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 PG-13	CONTRABAND daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:00 PG-13
MEN ON A LEDGE daily: 5:45 - 8:15 matinee: 12:45 - 3:15 late show: 11:00 PG-13	MEN ON A LEDGE daily: 4:15 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG-13
ALVIN AND THE CHIPMUNK 3 daily: 4:15 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 4:15 G	ALVIN AND THE CHIPMUNK 3 daily: 4:30 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 4:30 G
BEAUTY AND THE BEAST daily: 4:15 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 4:15 PG	BEAUTY AND THE BEAST daily: 4:15 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 4:15 PG
BEAUTY AND THE BEAST 2D daily: 12:15 - 2:30 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 12:15 - 2:30 PG	BEAUTY AND THE BEAST 2D daily: 12:00 - 2:15 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 - 2:15 PG

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Latino-gemeenschap houdt handtekeningenactie

Extra bezoeken voor urgente oplossing Valero



Afgelopen weekend plaatsten Colombiaanse en Venezolaanse inwoners hun handtekening tegen sluiting van Valero.

ORANJESTAD — **Premier Mike Eman is met een delegatie bestaande uit collega-minister Mike de Meza (AVP) en voorzitter Ronald van Trigt van werkgeversorganisatie Atia, dit weekend naar Brazilië vertrokken om dringend op zoek te gaan naar partners of overnamepartijen voor Valero. Hiermee wil de regering voorkomen dat de raffinaderij in San Nicolas dicht gaat. Ondertussen organiseerde de Latino-gemeenschap op Aruba een handtekeningenactie.**

De delegatie heeft morgen een afspraak met de Braziliaanse minister van Mijnen en Energie, Edison Lobao. Daarin zal de situatie van Valero in Aruba worden uitgelegd. Ook wordt er gesproken met belangrijke zakenmensen, aldus De Meza. Het

Braziliaanse energiebedrijf Petrobras heeft eerder interesse getoond in de raffinaderij en waarschijnlijk hebben ze die nog, laat Eman weten. Vervolgens wordt er ook in Colombia gezocht naar een oplossing. Daar vindt vol-

gende week maandag een gesprek plaats met de Colombiaanse president Juan Manuel Santos. Na een ontmoeting tussen Eman en Santos, komt de Arubaanse delegatie samen met de Colombiaanse minister van Energie en Economische Zaken. Eman: "We zullen genoeg tijd hebben om van gedachten te wisselen met Santos, zijn regering en Ecopetrol, om nog een keer de mogelijkheden voor een strategische samenwerking op tafel te leggen." Ook wordt geprobeerd opnieuw een ontmoeting met PDVSA en

de Venezolaanse president Hugo Chávez te krijgen. Atia-voorzitter Van Trigt is door Eman meegevraagd. Via hem zijn contacten gelegd met investeerders en anderen die olie produceren in Brazilië. Zo wordt er gesproken met olie- en gasbedrijf OGX. Daarnaast met een internationale investeerderbank voor financieringsmogelijkheden. Zowel Van Trigt als De Meza geven aan optimistisch te zijn. Niet alleen omdat ze er alles aan doen om partners te overtuigen, aldus Van Trigt, maar ook omdat de Arubaanse raffinaderij een grote speler is in de oliewereld, stelt De Meza.

Handtekeningen

Terwijl de delegatie vertrok, werd hier op Aruba door Colombiaanse en Venezolaanse inwoners een handtekeningenactie gehouden. Een petitie met alle handtekeningen wordt naar de presidenten van beide landen gestuurd. Glenn Perez heeft aanzet gegeven tot de actie. "We maken allemaal onderdeel uit van de Arubaanse samenleving en willen een sluiting niet nog een keer meemaken. Veel personen en hun families worden hier door geraakt. Daarom dit initiatief om een groep te vormen en een handtekeningenactie te houden om zo Aruba te helpen." De handtekeningen werden afgelopen zaterdag en zondag verzameld. Het is niet bekend hoeveel handtekeningen de actie heeft opgeleverd.

Grote spuitactie dengue St.Cruz

ORANJESTAD — **Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) gaat morgen en overmorgen alle in St. Cruz en ook omliggende wijken bespuiten tegen dengue. In deze zone komt namelijk nog naar verhouding meer dengue voor dan in andere gebieden.**

Het gaat om de volgende wijken: Jan Flemming, Macuarima, Warawara, Boton, Maria Maai, Jamanota, Kas teerderbank voor financieringsmogelijkheden. Zowel Van Trigt als De Meza geven aan optimistisch te zijn. Niet alleen omdat ze er alles aan doen om partners te overtuigen, aldus Van Trigt, maar ook omdat de Arubaanse raffinaderij een grote speler is in de oliewereld, stelt De Meza.

Pueblo, Bucutiweg tot aan Bucuti Yacht club, Simeon Antonio, Buena Vista, Mahuma zuid, Wayaca en Wayaca Residence, Plantenrust, Primavera, Cumana en Morgenster.

GKMB roept bewoners op om ramen en deuren open te zetten zodat het bestrijdingsmiddel zoveel mogelijk muggen, larven en eitjes kan bereiken. Bewoners moeten wel eten afdekken alsook aquaria of andere viskommen en vogelkooien. Na de spuitronde is het ook verstandig om water in bakjes van de vogels te vervangen. Andere waterbakken voor dieren buiten in de tuin, raadt GKMB om te gooien en bewoners moeten ook verder controleren of het nodig is om andere dingen in de tuin af te dekken. Indien het nodig is, spuit GKMB ook op donderdag. Het bespuiten gebeurt tussen vijf uur 's middags en acht uur 's avonds.

Verliezer Superbowl krijgt reisje Aruba cadeau

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) is ingesprongen op de uitslag van de gisteren gespeelde Superbowl, zo melden Amerikaanse media. Direct na afloop nodigde directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes van het Arubaanse toerismebureau, de verliezers New England Patriots uit om naar Aruba te komen. "Met de uitnodiging willen we laten zien dat we de inzet en toewijding van het team

zien en waarderen. Ook al hebben ze verloren. Aruba heeft niet voor niets de slogan One Happy Island. Er is geen betere plek om bij te komen van een verlies, dan op ons eiland." ATA biedt de spelers en hun trainers een gratis verblijf op Aruba, inclusief vlucht en hotel. De Patriots verloren gisteren van The New York Giants in de belangrijkste wedstrijd op gebied van American Football in de Verenigde Staten.

IN HET KORT

Fietser aangereden

Bij een ongeluk met een fietser in Monserat, dacht de politie in eerste instantie dat de man zomaar was gevallen. Uit onderzoek blijkt echter dat er een grote kans is dat de man is aangereden en de chauffeur er vandoor is gegaan. Het slachtoffer lag aan de kant van de weg tussen Monserat en Duartestraat. Hij was buiten westen, maar ademde nog.

Familieruzie

Een man werd zaterdagavond tijdens een ruzie door zijn neef met een whiskeyfles tegen het hoofd geslagen. Hij liep hierbij een snee op in zijn neus. Het slachtoffer moest de wond laten hechten. Hij wilde echter geen klacht indienen tegen zijn neef.

Mes op zak

Een bekende zwerver met de bijnaam 'Tattoo' is zondag aangehouden in Ranchostraat. Getuigen hadden de politie gemeld dat hij een vuurwapen bij zich had. Bij controle bleek het echter een mes. Hij zou zich hiermee verdedigen tegen andere zwervers die van hem wilde stelen. Vanwege zijn agressieve houding werd Tattoo meegenomen naar het politiebureau.

Hond bijt jongen

Een jongen is zaterdagochtend in Pos Abou door een loslopende hond in zijn been gebeten. Agenten hebben het slachtoffer naar het ziekenhuis gebracht en zijn ouders ingelicht. De eigenaar van de hond belooft de kosten te vergoeden.

Joyride

Een gestolen auto is vrijdag teruggevonden nabij de dam van Matadera. De auto werd voor forensisch onderzoek door de politie in beslag genomen. Van de dader ontbreekt nog ieder spoor. Ook in Piedra Plat vond de politie een gestolen auto die was gebruikt voor een inbraak. De bestuurder werd aangehouden.

Heterdaad

Twee personen die in de nacht van zaterdag op zondag een huis in Malmok probeerden binnen te dringen, zijn in de tuin betrapt. Het tweetal ging er vervolgens vandoor, nog voordat de politie ter plaatse was.

Muggenziften

Een waterplas voor een huis in Bubali heeft voor een discussie gezorgd tussen agenten en de bewoner van het huis. De agenten gaven de man een boete voor deze plas, in verband met muggenbestrijding en het gevaar van dengue. De man was het hier niet mee eens, maar belooft uiteindelijk de plas met zand te zullen dempen.

Verdwaald

Agenten hebben vrijdag een verdwaalde man naar huis gebracht. Ze troffen hem rond kwart voor zes 's ochtends ter hoogte van supermarkt Kong Fui in Savaneta. De man wist niet waar hij was of waar hij vandaan kwam. Hij kon wel zijn huisadres in Cura Cabai noemen en kon dus worden thuisgebracht.

Vier aanhoudingen carnaval

SAN NICOLAS — De politie heeft gisteren tijdens de kinderparade in San Nicolas in totaal vier aanhoudingen verricht. De arrestaties waren vanwege dronkenschap, vechten en het niet opvolgen van politiebevelen.

Onder de aanhoudingen was een meisje dat ruzie kreeg met haar vriend en hem aanviel. Agenten grepen direct in en arresteerde haar. Ze mocht echter weer weg toen haar ouders kwamen en een boete van 90 florin afrekenen. Twee andere jongemannen die de politie gisteren meenam, bleven wel vastzitten. Zij kunnen rekenen op boetes van enkele honderden guldens. De strenge houding van de politie tijdens carnaval is vanwege het lik-op-stuk beleid. Wie zich niet gedraagt, loopt het risico de hele carnavalsperiode in de cel door te brengen en kan rekenen op hoge boetes. De korpsleiding maakte vorige week nog meer regels bekend. Zoals het zitten op of onder barricades. Ondanks waarschuwingen dat de politie ook hiertegen streng op gaat treden, was daarvan gisteren weinig te merken. Toeschouwers zaten veelal nog ongestoord op de barricades.

SAN NICOLAS — **De man die verdacht wordt van het doodschieten van Derick Koolman (28) in de Bernardstraat in San Nicolas gisteravond, heeft zichzelf vanochtend aangegeven op het politiebureau in Oranjestad.**

Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) maakte, tijdens een persconferentie vanochtend, bekend dat de dader en het slachtoffer elkaar vermoedelijk kenden. Verder werd verteld dat het slachtoffer bekend stond bij de politie vanwege zijn crimineel gedrag. De verdere toedracht en het motief van het schietincident wordt nog onderzocht. De identiteit van de vermoedelijke schutter is niet bekend gemaakt. De schietpartij gebeurde gisteravond, enkele uren na afloop van de kinderparade, voor Julio Snack & Pool Bar in de Bernhardstraat. Dader en slachtoffer waren naar verluidt beiden in de bar maar gingen naar buiten en kregen ruzie. De dader trok vervolgens een vuurwapen en raakte Koolman op korte afstand vier



De 28-jarige Derick Koolman werd gisteravond voor een bar in San Nicolas doodgeschoten.

keer. Hij ging er in een auto vandoor en het slachtoffer werd door een vriend met spoed naar het medisch

centrum Imsan gebracht. Daar aangekomen constateerden artsen echter dat Koolman al was overleden.

Agenten en recherche hebben gisteravond de plaats van de schietpartij uitgebreid onderzocht. Getuigen

konden een goede beschrijving geven van de dader die naar verluidt dreadlocks zou hebben.

Afscheid Surinaamse consul



ORANJESTAD — **Minister-president Mike Eman (AVP) in gesprek met Eveline Agnes-Timmer, consul-generaal van Suriname en gestationeerd op Curaçao. Ze bracht een beleefdheidsbezoek aan Eman. Dat bezoek vond plaats op 2 februari. Timmer is sinds 2003 consul-generaal voor de toenmalige Nederlandse Antillen en voor Aruba, maar keert terug naar Paramaribo om daar bij het ministerie van Buitenlandse Zaken te gaan werken. Eman wenste namens zijn regering Timmer succes bij haar nieuwe stap als diplomaat en Timmer op haar beurt zei dat ze vanuit haar nieuwe positie het beste voor Aruba zal blijven nastreven. Ze kent na negen jaar consul-generaal te zijn geweest heel veel mensen en heeft mensen in haar hart gesloten, zei ze.**

Conferentie op Dag van de Vrouw

ORANJESTAD — **Het ministerie van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur organiseert samen met vrouwencentrum Cedeem, werkgeversorganisatie Atia en Women's Club of Aruba de 'Aruba Women's Day Conference'. Deze vindt plaats op donderdag 8 maart, Internationale Vrouwendag.**

De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Windklaar (AVP), opent de conferentie. Daarna komen vijf verschillende sprekers aan

het woord. Te beginnen met de Curaçaose partijleider en voormalig premier Emily de Jong-Elhage (PAR). Daarna volgt Beth Brooke, wereldwijd de 'vice chair' van accountantskantoor Ernst & Young en één van 100 meest machtige zakenvrouwen volgens tijdschrift Forbes. Derde spreker is Jean Houston. Zij werkte in het kabinet van president Bill Clinton in de jaren '90 en hielp Hillary Clinton bij het schrijven van de wereldwijde bestseller 'It Takes a Village'. Nathalie Hughes schrijft gedichten en liedjes

waarin de vrouw centraal staat. Ook zij spreekt op de conferentie. De laatste spreker is Crystal Andrus, die al eens eerder op Aruba sprak over hoe vrouwen alledaagse problemen het beste kunnen oplossen. Na de conferentie, die om negen uur 's morgens start, gaan de activiteiten door. De volgende dag zijn er verschillende workshops. Toegang tot de conferentie is gratis. Deelnemers kunnen zich aanmelden tussen acht uur en kwart voor negen 's ochtends. Meer informatie staat op <http://www.womensday.aw>.

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

Brandweer redt geitje



SAN NICOLAS — De brandweer heeft een geitenlam gered en teruggebracht naar de eigenaar.

Dit gebeurde vrijdag nadat twee medewerkers van

Santa Rosa het geitje in problemen zagen. Angelo Schenker en Randy Maduro waren bezig met hun controlerende en ontdekten het beestje bij de waterbron in Zwart Mangel. Het geitje

zat op een rots en kon vanwege het water in de bron niet meer weggelopen. Ook de twee medewerkers van Santa Rosa konden niet bij het dier komen en belden de brandweer. Deze kwa-



men en wisten met behulp van een lange ladder het beestje van de rotsen te halen. Schenker en Maduro wisten dat het dier van fokker Romulo Geerman is en brachten het terug. Geer-

man is onlangs nog door de minister van Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber (AVP) erkend als 'vriend van Santa Rosa' en als voorbeeldveehouder van Aruba.

Winnaars schaaktoernooi

ORANJESTAD — Brian Diaz, Jomar Benschop en Jose Pesqueira zijn alle drie eerste geworden op het toernooi van de Schaakfederatie dat eind januari plaatsvond.

Dit was het eerste schaaktoernooi in het weekend dat dit jaar gespeeld werd, aldus de federatie. Ze merkt als eerste op dat de opkomst laag was.

Dit had als reden dat de organisatie pas heel laat wist waar het toernooi zou plaatsvinden, waardoor iedereen laat werd ingelicht. In totaal deden dan ook zeventien spelers mee, verdeeld over drie categorieën. Diaz werd kampioen van de groep U-12 voor spelers onder de twaalf jaar oud. Op

de tweede plaats eindigde Michael Angelo Celestijn en Thijn Hoogendam werd uiteindelijk derde. In totaal deden acht jonge schakers mee in deze categorie.

De groep U-16, voor spelers van twaalf tot zestien jaar oud, had slechts vier spelers. Benschop werd eerste, Angel Centeno werd tweede en op de derde plaats eindigde Maria Paula de Mey. De derde categorie was de zogeheten Open Groep voor schakers van alle leeftijden.

Deze bestond uit vijf spelers, waaronder ook de dertienjarige Mark Bueno. Winnaar van deze groep werd Pesqueira. Octavio Croes eindigde op de tweede plaats en de jonge Bueno werd derde.

Verzamelloonstaat later bij SIAD

ORANJESTAD — De belastingdienst (SIAD) heeft de inlevertermijn voor de verzamelloonstaat en de verzamelstaat opgaaf derden van het jaar 2011 verzet.

De uiterste datum is nu 2 april. De datum is verzet, omdat SIAD zelf de informatie te laat op haar website publiceerde.

Om cliënten meer tijd te geven om de juiste gegevens te verzamelen en deze com-

pleet in te leveren, krijgen ze meer tijd. Aanvankelijk was de inleverdatum 31 januari. De belastingdienst benadrukt wel dat dit de enige keer is dat de datum wordt verzet.

De nieuwe datum geldt voor alle cliënten die met deze documenten te maken hebben. Cliënten hoeven geen verzoek in te dienen om de twee documenten later in te dienen, de nieuwe datum wordt volgens SIAD automatisch gewijzigd.

ORANJESTAD — De vrijwilligers van Aruba Animal Shelter zijn op zoek naar een nieuw thuis voor Rudolf. "Rudolf is een behoorlijk grote reu, die echt een tweede kans verdient", aldus één van de vrijwilligers. "Hij is wel behoorlijk druk, dus zijn we echt op zoek naar iemand die tijd voor hem heeft en de nodige aandacht kan geven. Als hij zijn energie kwijt kan, door bijvoorbeeld dagelijks een lange strandwandeling te maken, dan is Rudolf een ideale hond om te adopteren."

Rudolf is helemaal gezond, kan heel goed opschieten met de andere honden en wacht echt op een nieuw huis."



Rudolf.

In het asiel zitten meer dieren die wachten op een tweede kans, de vrijwilligers zijn ook hard op zoek naar mensen die een kitten willen adopteren. De vrijwilligers van het asiel geven aan dat het voor mensen die tijdelijk op Aruba wonen, geen probleem is om een hond of kat te adopteren.

"Het meenemen naar Nederland is geen enkel probleem. De meeste dieren zijn heel snel gewend aan hun nieuwe omgeving en de kosten vallen reuze mee."

Adoptie
Dierenliefhebbers die een hond of een kat van het asiel adopteren, betalen voor een kat 55 florin en voor een hond 150 florin.

Katten worden hiervoor gesteriliseerd of gecastreerd en krijgen hun eerste vaccinatie. Bij honden wordt het bloed gecontroleerd, ze krijgen een behandeling tegen tekenziekte en ze worden ook gesteriliseerd of gecastreerd. Bij zowel katten als honden zit de eerste vaccinatie ook bij de prijs inbegrepen. Neem voor meer informatie contact op met Aruba Animal Shelter.

Mensen die geïnteresseerd zijn om een hond of kat te adopteren of om mee te helpen, zijn van harte welkom om eens een kijkje te komen nemen in het asiel.

Het adres is Wayaca 128-B en het telefoonnummer is 582-1623.

Overleden

Cynthia P. Bandin	29-01-2012
Dalmacio Thiel	31-01-2012
Severiano Jacobs	02-02-2012
Nelly Curiel – Danjo	02-02-2012
Adela Willems	03-02-2012
Amada M. Silberie	03-02-2012
Sra. Vda. Herminia Lopez- Tromp	04-02-2012
Wendy Visser	04-02-2012

The Cinemas at Renaissance and at Paseo Herencia has the following job opportunities

Assistant Manager

Required skills:

- High School graduate or equivalent preferred.
- Must be structured and disciplined.
- Must have knowledge of inventory.
- Must have knowledge of cost control.
- Must have knowledge in scheduling of personnel
- Able to motivate and develop employees.
- Be a good team player.
- Dynamic and strong personality with good communication skills.
- Able to work shifts and holidays.

To apply:
Get an application at the Cinemas, Metacorp office at L.G. Smith Blvd. # 82 or send an email to: ffigaroa@metacorp.aw.
CV must be included.

FATUM KOMT BIJ U LANGS!

Fatum blijft u graag van dienst om uw pensioen zo spoedig mogelijk te kunnen regelen:

- Het professionele team van Fatum zal bij u op bezoek komen;
- Datum en tijd van de afspraak is flexibel (Fatum kan presentaties regelen na reguliere kantooruren en ook op zaterdag);
- Presentaties voor werkgever en werknemers;
- Per direct klaar met de Pensioenregeling;

UNIEK!
Fatum garandeert 4% rendement over uw pensioenpremies tot pensioendatum!

Bel Fatum direct op 582-1111 voor een afspraak of stuur een email: Jacopucci.madel@fatum.com of info@fatum.com

MEER ZEKERHEID MET
FATUM
A Member of the Guardian Holdings Group

VACATURE

Wil je de volgende stap in je commerciële carrière?

Dan ben jij de Account manager Customer Support & Sales (m/v) die wij zoeken.

Je bent verantwoordelijk voor een pro-actieve service aan onze directe klanten en de groei van het aantal relaties. Je sterkte is contacten onderhouden en nieuwe contacten leggen met een gezond commercieel gevoel voor het aanbieden van oplossingen met levens- en schadeverzekeringen. Met behulp van een accountplan en je commerciële kwaliteiten werk je aan het behalen van je doelstellingen.

De vereiste opleiding is minimaal mbo, aangevuld met verzekeringstechnische kennis op minimaal Assurantie B-niveau. Je bent resultaatgericht met relevante ervaring in verkopen en/of relatiebeheer. MS Office en portefeuille- en klantenbestandenanalyses zijn je bekend. Kennis van fiscale aangelegenheden is een pré.

Wij bieden een zelfstandige en dynamische functie die een essentiële bijdrage levert in de verdere positionering van ENNIA op Aruba. Salarisering vindt plaats op basis van ervaring en opleiding. Daarbij behoren vanzelfsprekend uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?
Stuur dan een sollicitatiebrief en curriculum vitae voor 15 februari 2012 naar ENNIA aan Roger Schimmel, Caya G.F. Croes 85, Aruba of e-mail naar sillidge@ennia.com.

Dichtbundel 'Nos Rosa' bij Biblioteca Nacional

Arubaanse herinneringen en verlangens

ORANJESTAD — Ze is voor een paar weken weer terug op 'haar' eiland. Arubaanse van geboorte, maar al jaren woonachtig in Nederland. “Ja, ik ben elk jaar rond deze tijd op het eiland. Dan loop ik mee in de parade natuurlijk. Altijd met de vaste ploeg.” Het is voor Sonia Ruiz wel even wennen al die aandacht. Dinsdagavond presenteert ze haar dichtbundel ‘Nos Rosa’ (Onze Roos) in Biblioteca Nacional.

door **Anton Bohnen**

Mirto Lacle (Instituto Pedagógico Arubiano) en Wim Rutgers (neerlandicus) gaven de laatste zet om haar gedichten, die ze in de afgelopen jaren zo gaandeweg heeft geschreven, te bundelen en onder de aandacht van een breder publiek te brengen. Haar gedichten waren een plek om haar Arubaanse herinneringen in onder te brengen. Maar ook geeft zij woorden aan de romantiek, het verlangen, het moederschap. De

meeste zijn in het Papiaments, maar er zijn ook gedichten in de bundel te vinden in het Engels en het Nederlands.

Samen met Astrid Britten van Biblioteca Nacional organiseert Lacle morgenavond een programma, waarin ‘Onze Roos’ centraal zal staan. Hubert Lio Booi, Lidwina Booi en Harry Zimmermann zullen geheel in stijl en op hun manier een ode aan de Roos brengen. En uiteraard brengt Ruiz enkele van haar gedichten



Sonia Ruiz.

ten gehore. Ze vertelt waarom ze in Nederland is. “Vanwege de kinderen. Ik heb daar intussen ook vrienden en vriendinnen, maar ik mis Aruba nog steeds hoor. De zon, de gastvrijheid, het klaarstaan voor elkaar op Aruba onderling. Daarom moet ik elk jaar een paar weken hier zijn. Ik ben in Nederland werkzaam geweest als cultureel werker en heb toen ook veel met

mijn eigen mensen kunnen werken. Dat deed mij altijd veel plezier.”

Sonia was ook werkzaam bij verschillende ambassades en woont nu in het centrum van Rotterdam. Een stad die cultureel gezien de laatste decennia is opgebloeid, al hebben kunst en cultuur de laatste jaren geen prioriteit meer bij de huidige bewindvoerders en

Winnaars prijsvraag Unoca

ORANJESTAD — Steunfonds Unoca heeft 25 prijzen verloot onder de bezoekers die op Dia di Betico langskwamen tijdens de speciaal voor die dag georganiseerde route langs musea en kunstgalerieën. De winnaars kunnen langs het kantoor gaan aan de Stadionweg 21 om hun prijs op te halen. Ze kunnen kiezen uit drie boeken van lokale schrijvers. De winnaars zijn:

1. Sonia Becleer
2. Viveca Oduber
3. Kiziah Emerencia
4. T. Zievinger
5. Christopher Suarez
6. Lourdes Tromp-

7. Croes
8. Marlene Rojas
9. Amanda Maduro
10. Nina van Romondt
11. Roolin Kock
12. Gwen-Steffany v. Trigt
13. Junine Croes
14. Elvia Comenencia
15. Jayla Richardson
16. Andres Rasmijn
17. Chanda G.B.
18. Junior Semerel
19. Antonio Tromp
20. Ingrid Geerman
21. Randy Tromp
22. Indra Zaandam
23. Sita Henriquez
24. Errol Carrilla
25. Jennifer Werleman
26. Mariela Centeno-Kelly

Winnende nummers ASU-loterij

ORANJESTAD — In aanwezigheid van notaris Shamila Tromp vond vrijdag de trekking plaats van de loterij van de Arubaanse Sport Unie (ASU).

De hoofdprijs, een cruiseschip arrangement, gaat naar lotnummer 87181. De tweede prijs, een flatscreen TV, gaat naar lotnummer

83415. Degene die lotnummer 19844 heeft gekocht heeft een laptop gewonnen en de houder van lotnummer 39964 is de eigenaar van een nieuwe Playstation 3D. De winnaars kunnen op vrijdag 10 februari om vier uur 's middags hun prijzen komen ophalen in het kantoor van de Arubaanse Sport Unie in Santa Cruz.

Valentino

De muziek zweeft als een sluier om hun heen
En duwt ze zachtjes tegen elkaar.
Op het ritme van tango, merengue en bolero
Danspassen vol emotie
Met ogen dicht
En kloppend hart
Als de laatste noot is weggevlogen
Is hun dans nog niet voorbij
De omgeving is stil en verlaten
Dit is het moment samen
De start van hun hartenbal

Gratis gehoorapparaten hotelpersoneel

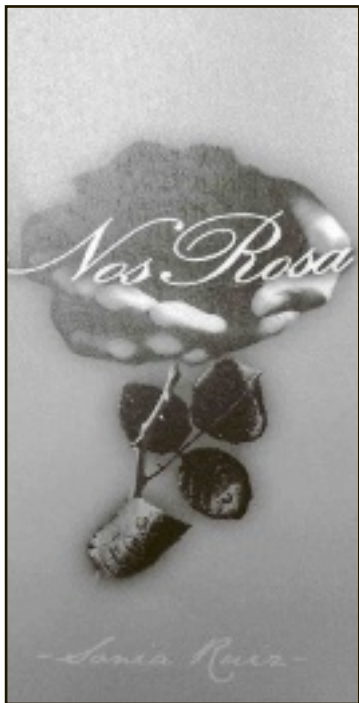
ORANJESTAD — De Amerikaanse gehoorapparaatverkoper Cory Soal heeft afgelopen week 27 werknemers van hotels voorzien van een gratis gehoorapparaat.

Soal was al eens eerder op het eiland. Als gast van Radisson Aruba Resort & Casino maakte hij kennis met de dove medewerker Rendolf Richardson. De gehoorapparaatverkoper uit Georgetown sprak vervolgens met hoteldirecteur Rob Smith en kwam met het idee om Richardson te helpen met een gehoorapparaat. De hoteldirecteur bood hem meteen een gratis verblijf aan. Soal kwam afgelopen week terug met niet alleen een gehoorapparaat voor Richardson, maar met in totaal 26 apparaten, allemaal



Cory Soal aan het werk in zijn hotelkamer. Dertien medewerkers van verschillende hotels met een gehoorhandicap kregen een gratis gehoorapparaat.

gedoneerd door de fabrikanten. Angelique Croes van de afdeling Personeel van het hotel nam contact op met andere hotels in de buurt om te kijken of ook zij werknemers in dienst hebben die een gratis gehoorapparaat kunnen gebruiken. Dertien personen werden op die manier geholpen door Soal. Voor de meesten was het voor het eerst dat ze hun stem hoorden. Soal zegde toe dat hij, eenmaal weer thuis, ervoor zou zorgen dat de apparaten van alle werknemers verder worden aangepast naar de contouren van hun oorkanalen. De dove medewerker Richardson zal er hier voor zorgen dat alle apparaten bij de juiste personen komen en goed worden geïnstalleerd. Om dit te kunnen doen, krijgt hij speciale instructie van Soal.



Nos Rosa.

dat merk je overal. De presentatie van Sonia's dichtbundel in de bibliotheek begint 's avonds om zeven uur, in de Bachstraat 5.

Ontmoeting met Nederlandse schrijver



ORANJESTAD — De Nederlandse schrijver Sjoerd Kuiper was onlangs samen met zijn vrouw Margje op Aruba. Ze waren op vakantie, maar de schrijver zag ook nog kans te praten met de auteurs Liliانا Braamskamp en Roy Colastica, die binnenkort een nieuw boek uitgeven. Daarnaast sprak Kuiper met Des Croes en Alice van Romondt van uitgeverij Charuba en Olivia Figaroa van Biblioteca Nacional. Ze spraken over mogelijke trainingsprogramma's door Kuiper voor lokale schrijvers. Kuiper is bekend om zijn kinderboeken, zoals 'Robin is verliefd' en 'Het eiland Klaasje', waarvoor hij een zilveren griffel kreeg. Ook schrijft hij gedichtenbundels voor volwassenen. In 2006 won Kuiper een prijs voor het schrijven van de liedteksten voor de musical 'Turks Fruit'. Hij bezocht eerder al ons eiland, waarvan de laatste keer vorig jaar was.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'United World Colleges.'

United World Colleges is een idealistische organisatie van dertien internationale scholen met de volgende doelstelling: 'UWC makes education a force to unite people, nations and cultures for peace and a sustainable future'. Leerlingen komen uit 120 verschillende landen en worden geselecteerd op basis van uitzonderlijke capaciteiten en ambities. Deze leerlingen ontvangen een beurs naar behoefte. De bekendste Nederlandse alumnus is kroonprins Willem-Alexander, die een deel van zijn middelbare schoolopleiding aan UWC 'Atlantic College' in Wales volgde. Zo is dienstverlening aan de gemeenschap een essentieel onderdeel van het onderwijs. In projecten voor de gemeenschap bieden jongeren de mogelijkheid om een gevoel van maatschappelijke verantwoordelijkheid te ontwikkelen om zo betrokken te raken bij de gemeenschap



waarin ze leven. Met een focus op het milieu. Zoals koraalcontrole, hergebruik en behoud van biodiversiteit. Focus op de gemeenschap, literacy en tutoring, reddingsbootservice, vluchtelingen ondersteunen, focus op de campus, bibliotheekservice, ehbo en estate management. Om maar een klein deel van de mogelijkheden te noemen. Twaalf van de UWC's bieden een opleiding voor het Internationaal Baccalaureaat (IB) Diploma. Dit is één van de meest vooraanstaande programma's voor middelbare scholen. Het diploma wordt erkend door vrijwel alle universiteiten in de wereld, waaronder de meest gerenommeerde. Om wat meer duidelijkheid te verschaffen gaven drie

fantastische Arubaanse studenten, Zytha Kock, Sherdina Romney en Gerylaine Campos tijdens een voorlichtingsavond op Colegio Arubano, een uitstekend exposé over hun ervaringen tijdens hun studie bij UWC, waar het mogelijk is de laatste twee jaar van het vwo te doorlopen. Maar dit is dan wel in de breedste zin van het woord, want het gaat er niet alleen om of je een bolleboos bent met goeie cijfers, aar deze school biedt daarbij een scala aan mogelijkheden waarmee de studenten zich ook moeten bezighouden en een soort van wereldburger worden. Dat werd allemaal duidelijk aan de hand van een uitstekende powerpoint presentatie en uit de verhalen van de drie meisjes. Twee hebben het college doorlopen en zijn inmiddels aan een universitaire studie begonnen. Het derde meisje is bezig met het tweede jaar. Zo studeerde de één aan UWC in Canada, kwam de ander terecht in Italië en verblijft de derde nog in de Verenigde Staten.

Een belangrijke avond, want mijn vrouw en ik zaten daar met onze dochter Zooye, die zeer geïnteresseerd is om naar UWC te gaan. Daarvoor moet ze dan wel eerst

nog door de selectie komen en dat is een lange, zware rit. Mocht dat lukken, dan gaat onze voorkeur uit naar het College in Maastricht. Maar tot mijn schrik wil ons kind desnoods ook wel naar Hong Kong of Singapore. Wat me dus koude rillingen bezorgt, want dan zit mijn 'baby' - net zestien jaar oud - aan de andere kant van de wereld. Er zijn veel regeringen in verschillende landen die deze uitzonderlijke studie voor een deel willen bekostigen voor studenten waarvan de ouders zelfs een deel van de kosten niet kunnen dragen. Hiermee onderstrepen ze het belang van deze studie. Het zou de Arubaanse overheid sieren dit voorbeeld te volgen.

Aan het slot van deze voorlichtingsavond volgde nog een helder betoog van de moeder van Zytha Kock over de te volgen procedure om op UWC te worden toegelaten. Al met al was het een heel noodzakelijke avond, want je wil weten of je kind, waar dan ook op de wereld, in veilige handen is. Het is ons duidelijk geworden dat we daar gerust op kunnen zijn. Nu is het nog afwachten of onze dochter wordt toegelaten natuurlijk en daar wil ik voorlopig nog maar even niet aan denken.

Aruba Trading Company

SERVING ARUBA SINCE 1923



ARUBA TRADING COMPANY

one of Aruba's leading private enterprises is looking for

CHIEF FINANCIAL OFFICER

Job Description

Reporting to the Chief Executive Officer and Board of Directors, the CFO will provide dynamic leadership, guidance and direction in all financial matters by ensuring financial discipline and budgetary controls, developing and managing financial systems and internal controls, overseeing financial reporting and treasury, ensuring compliance with international auditing standards and meeting official reporting requirements. The CFO is required to watch-over and have a clear and deep understanding of all financial matters of the company at all times and provide recommendations to the CEO and Board of directors on major financial decisions and carry out the financial policy decisions laid down by the Board.

Educational Qualifications and Experience

The ideal candidate would have a MS/MBA in Finance or equivalent from an accredited university along with 10 years of progressive experience with exposure to financial management or consulting with a strong command over compliance requirements, financial report writing skills and General Accepted Accounting Principles. He/She should be a result oriented individual with excellent leadership and analytical skills willing to go the extra mile.

Remuneration and Fringe Benefits

If you have the requisite talent, qualifications and experience we can offer you an attractive salary and significant benefits, medical and other facilities and a great working environment.

Applying

Applications along with a complete Resume and passport picture should be submitted online ONLY, within 10 working days of publication of this advertisement. Please specify "ATC CFO" in the subject line and email your application to both rch@arubatrading.com and info@WMSARUBA.com.



Aruba
Trading
Company

Weststraat 17
Oranjestad
297.582.3950

LET-duiker vangt 50 koraalduivels in een duik



Evertsz laat trots zijn recordvangst zien waarbij hij ook een aantal uitzonderlijk grote exemplaren wist te vangen.

WILLEMSTAD — Willem Evertsz die deel uitmaakt van het duikers-team Lionfish Elimination Team (LET), heeft afgelopen vrijdag het grootste aantal koraalduivels, vijftig, in een duik gevangen binnen het team. De twintigjarige leerling van het Abel Tasman College zet zich drie- tot viermaal per week in voor de bestrijding van de voor het koraal en de vispopulatie schadelijke vissoort.

Evertsz verbeterde hiermee het record van het jongste LET-teamlid, de negentienjarige Jordan Wederfoort, die er per duik regelmatig veertig exemplaren weet te vangen. Het LET-team telt nu zeven leden omdat een

paar teamleden voor studie naar het buitenland zijn vetrokken. Ze kunnen per duik een grotere hoeveelheid vissen vangen omdat ze gebruikmaken van een uitvinding, de ZOO-Keeper, van een van hun teamleden, Allie Elhage. In de ZOO-Keeper ofwel de Lionfish Container Unit, kunnen met groot gemak de gevangen exemplaren opgeslagen worden waardoor de duiker minder kans loopt op een pijnlijke steek door de giftige stekels van de vissoort. Elhage ontving voor de container eind november de innovatieprijs.

“Ik heb tijdens de bewuste duik een grotere ZOO-Keeper gebruikt, vandaar dat ik er zoveel heb kunnen schieten. Deze grotere

uitvoering (nu ook voorzien van een transparant gedeelte waardoor de vangst nu te zien is alvorens de ZOO-Keeper geleegd wordt) kan nu circa zestig koraalduivels van gemiddelde afmeting huisvesten. We hebben nog steeds een groot probleem met de koraalduivel en vandaar dat het belangrijk is om met grote regelmaat naar ze op jacht te gaan”, aldus Evertsz. Tijdens de duik van afgelopen vrijdag, hebben in totaal drie leden van het LET-team bij Sunset Waters ‘ondiep’ gedoken, op een diepte tussen 15 en 20 meter. Tijdens deze duik werden er die dag 110 koraalduivels gevangen. “We duiken gemiddeld met drie man en halen per keer tussen de tachtig en hon-

derd koraalduivels naar boven. Bij Sunset Waters zaten er veel en vandaar de uitzonderlijke vangst.

We hebben die dag twee vissen gevangen van maar liefst 40 centimeter. Een daarvan heb ik zelf kunnen vangen en deze kwam aardig in de buurt van het grootste exemplaar dat ik ooit heb gevangen, van 42 centimeter”, aldus de jonge duiker. Het LET-team levert zijn vangst aan verschillende restaurants waaronder ook Iguana Cafe dat eigendom is van een van de teamleden, Jeff Schanze, die ook met andere restaurants contact opnam om de vissoort op het menu te krijgen onder het motto ‘Eat them to Beat them’.

Last van hoge dieselprijzen

Visssers benaderen Cooper voor bemiddeling

WILLEMSTAD — De vissersgemeenschap, die al geruime tijd moeite heeft om de hoge dieselprijzen te bekostigen waardoor het beroep steeds minder rendabel is geworden, heeft afgelopen week een beroep gedaan op de minister van Verkeer en Vervoer, Charles Cooper (MAN), om te bemiddelen. Hierbij werd Cooper verzocht de kwestie onder de aandacht te brengen van premier Gerrit Schotte (MFK), die de portefeuille energie beheert.

Het vissersberoep wordt op Curaçao met uitsterven bedreigd. Vroeger waren er 450 vissers, daarvan is er nu nog maar slechts een harde kern van 50 vissers op het eiland overgebleven die nog regelmatig de zee opgaat voor visvangst. Vorig jaar juli kregen de vissers te maken met de drastische brandstofprijsstijging. Diesel ging toen met 45 cent per liter omhoog waarop de vissersgemeenschap meerdere malen via de media een oproep deed om een vorm van subsidie in te voeren voor deze relatief kleine beroepsgroep. De overheid heeft afgelopen vrijdag, met ingang van 4 februari, een daling van de dieselprijs aangekondigd van 2,0116 gulden naar 1,9372 gulden. Ondanks deze recente prijsdaling blijven de vissers zich beklagen over de naar verhouding hoge vaarkosten.

Concurrentie

De lokale vissers moeten deze kosten immers doorberekenen in de kiloprijs van hun vis en krijgen op deze wijze steeds meer concurrentie van Venezolaanse vissers die niet met een dergelijk hoge brandstofprijs te maken hebben en een voordeligere visprijs hanteren. De vissers hebben minister Cooper tevens voorgesteld om het idee aan de

premier voor te leggen, om eventueel een uitzondering te maken voor het vissersberoep. De vissers willen de mogelijkheid krijgen om de goedkopere diesel, die lokaal bij de raffinaderij geproduceerd wordt, te gebruiken waarbij ze niet verplicht zouden zijn om de duurdere Low Sulfur Diesel (LSD), die altijd geïmporteerd wordt, te moeten kopen. Minister Cooper heeft de uitleg van de vissers aangehoord en aangegeven de kwestie aan de premier te willen voorleggen, waarbij hij vooralsnog geen concrete toezeggingen heeft gedaan. De vissersgemeenschap hoopt dat een van de voorgedragen oplossingen, subsidie of een uitzondering in de aanschaf van het dieseltipe, door de overheid overgenomen wordt om zo het beroep voor uitsterfen te behoeden.

Aanbevelingen

Uit het rapport ‘Koers voor onze maritieme toekomst’ dat begin vorig jaar aan Cooper werd overhandigd, blijkt dat het aantal artisanale vissers – de traditionele sleep- en rifvisserij – op Curaçao tussen 1990 en 2006 drastisch is gedaald met 70 procent naar 44, en dat ook het aantal parttime vissers sterk terugliep. De vangsten bleken uit data

van de dienst voor Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) af te zijn genomen met 70 tot 80 procent. Het rapport werd samengesteld naar aanleiding van de in 1998 uitgevoerde ‘Economic Impact Study’ van de maritieme sector van de Nederlandse Antillen. Door de maritieme consultants Pieter van Agtmaal en Tim Timmers werden interviews gehouden met als doel om ervaringen en technische gegevens te verzamelen, die als referentiemateriaal moesten dienen voor het opstellen van nieuwe aanbevelingen voor de herziening van het maritiem beleid van het land Curaçao. In het rapport werd gesteld dat uit het oogpunt van het economische belang van de sector, een eerste doelstelling van het visserijbeleid zou moeten zijn het handhaven van de werkgelegenheid in de kustvisserij. Voor de lokale visserij in de exclusieve economische zone werden ook de volgende aanbevelingen gedaan: zet beschermde gebieden op voor de bescherming van rifvissen; de overeenkomst met het Venezolaanse visserijbedrijf Avatum vernieuwen voor de toegang tot visbestanden in de lokale wateren om gebruik te maken van de inkomsten voor een lokaal visserijfonds; stimuleer een haalbaarheidsstudie voor een visverwerkingsbedrijf op Curaçao; lokale vissers trainen en nieuwe financieringsmogelijkheden creëren ter verbetering van hun boten; bewustwordingscampagnes opstarten en een curriculum opzetten voor de jeugd op basis- en voortgezet niveau.

Potmis heeft tot donderdag

Vervolg van pagina 1

Potmis zou tot en met 31 maart, wanneer zijn contract afloopt, worden doorbetaald. Ook worden zijn niet opgenomen vakantiedagen en kerstbonus over het jaar 2010 uitgekeerd. Volgens Constanica heeft Potmis zelf aangegeven dat hij geen heil ziet in een gang naar de rechter. Hij zou het

behoud van zijn goede naam en eer belangrijker hebben geacht. Daardoor zou hij nog in staat zijn om in de toekomst elders aan de bak te komen. “Bovendien is zijn contract twee keer met een jaar verlengd. De minister-raad heeft vorig jaar in een brief aangekondigd dat de contracten van directeurs van overheids-nv’s niet automatisch zouden worden verlengd. Hierdoor was Potmis er ver van tevoren van op de hoogte dat zijn overeenkomst zou worden beëindigd”, zegt Constanica. Vandaag vindt

er een buitengewone vergadering van aandeelhouders (BvA) plaats. Daarin zal het besluit om zijn contract niet te verlengen bekrachtigd worden. In een e-mail aan minister Constanica en Donald de Palm, adviseur van de ministerraad, stelt Potmis dat het voorgenomen BvA-besluit geen melding maakt van het besluit van 25 januari, waarna hij in overleg met Constanica weer aan het werk zou gaan bij het ADC. “Thans lijkt – onder druk van de RvC – toch een route te worden gekozen die 180 graden anders is, namelijk de bevestiging dat mijn overeenkomst eindigt per 31 maart. Bij herhaling heb ik aangegeven dat dat een juridisch onjuist standpunt is.” Hij vervolgt: “Indien het voorgenomen BvA-besluit toch wordt genomen, dwingt u mij in een zeer vervelende positie waar mijn opties beperkt zijn. In dit kader wens ik nog op te merken dat de minister bij herhaling mij heeft verzocht schriftelijk aan te geven dat ik niet een gerechtelijke procedure zal starten.” Hierin verschillen hij en Constanica van mening. “Als Potmis naar de rechter stapt heeft hij geen poot om op te staan”, aldus de bewindvrouw. Lyane Virgina-Cova is waarnemend-directeur. Binnen drie maanden wordt de werving- en selectieprocedure voor een nieuwe directeur opgestart. De dienstverlening van ADC werd vanochtend ondanks de werkonderbreking van enkele personeelsleden niet onderbroken. Alle prikcentra waren bereikbaar.

Advertenties Curaçao



CURAÇAO
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
ROTTERDAM

Short Movies, Big Stories

Het Curaçao International Film Festival Rotterdam wil laten zien dat er nog veel talent bruist op Curaçao en organiseert een filmwedstrijd voor jongeren vanaf 14 jaar. Maak een short-movie met een flipcamera, fotocamera, telefoon, laptop, etc. En maak kans op aantrekkelijke prijzen: Ang. 2000 en/of een volledig betaalde reis naar IFFR 2013 in Rotterdam.

Voor informatie kun je terecht op www.curaçaoiffr.com.
Uiterlijke inleverdatum 24 april 2012



AFAS Profit.
Complete business software for Curaçao.

AFAS Business Software International BV
Schottegatweg Oost 187 Curaçao
t. +5999-7365051
e. info@afas.com

Valentijnsdag @ Mei Mei

Landhuis Brakkeput mei mei
Info: 767-1500

- Kom eten, drinken, dansen en genieten in en rondom het Landhuis van 19:00-00:00 uur.
- 8 buffets;** Curaçaos, Italiaans, Spaans, Cubaans, Oosterse Wok, Swinging Grill, Salade en Dessert.
- Dans romantisch onder de sterrenhemel op 'live' muziek van **Juni Juliet, Jill Frans en DJ Boogiemann**
- Voorverkoop bij Mensing's Caminada, Albert Heijn of Landhuis Brakkeput Mei Mei.

Free seating • Deurprijs: 2 tickets naar Aruba met **d3e**

AMSTEL BEER • *Harmonie* HIPNOTIC • LIVE LOUDER • Dewar's "White Label"

FREE TAPE

Zwaluw PU-Foam with foam nozzle, 750 ml

9,99

2 pcs Zwaluw masking tape FOR FREE*

CARNIVAL SPECIAL
FEBRUARY ONLY

*19 mm x 50 mtr. Price is in Nafl. Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.

CURAÇAO tel. 737 6288
BONAIRE tel. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS



TAKE TIME FOR YOURSELF...

**HOLISTIC DAY SPA BOUTIQUE
URBAN RETREAT
CURAÇAO**

absolute results...absolute relaxation...
the absolute spa-therapy

www.urbanretreatcuracao.com • Tel: 737 63 57 • Cell: 670 63 57 • Appointments only

Leers vraagt tijd voor wet personenverkeer

DEN HAAG — Minister Gert Leers van Immigratie en Asiel heeft de Tweede Kamer vandaag verzocht om hem tijd en ruimte te geven voor onderhandelingen met Curaçao, St. Maarten en Aruba over regels voor personenverkeer in het Koninkrijk.

door onze correspondent
Otti Thomas

Leers zei dit na vragen over wat hij als CDA-minister vond van de aangekondigde initiatiefwet van coalitie-partner VVD, die regels wil voor de vestiging van Curaçaoënaars, Sintmaartenaren en Arubanen in Nederland.

Kat in gordijnen

“Iedere Kamerfractie heeft het recht op initiatief, maar neemt u nu van mij aan dat ik vanuit mijn verantwoordelijkheid mijn best doe om tot een regeling te komen. Het heeft geen zin om de kat in de gordijnen te jagen. Ik zou u willen vragen om mij in de gelegenheid te stellen mijn werk te doen”, aldus Leers. De wijze waarop Leers

tot een regeling wil komen is via de werkgroep waarover tijdens de Koninkrijksconferentie besloten werd. “Met veel duw- en trekwerk hebben we de wederzijdse vooroordelen kunnen wegnemen. Nu is de bereidheid er om aan de slag te gaan met het interlandelijk personenverkeer en Curaçao heeft zelfs mensen aangewezen om in die werkgroep te participeren”, aldus de minister. Verschillende Tweede Kamerleden wilden weten of het initiatief van de VVD die besprekingen bemoeilijkt en inderdaad de spreekwoordelijke kat de gordijnen in jaagt. Martijn van Dam van oppositiepartij PvdA vroeg initiatiefnemer André Bosman herhaaldelijk naar een uitleg waarom de VVD nu

met het voorstel komt. “Dat is toch een motie van wantrouwen omdat de coalitie-partner niet snel genoeg of niet goed genoeg werkt”, zei Van Dam. Bosman herhaalde dat zijn partij al ruim dertig jaar wacht op een dergelijke regeling en dat het geplande wetsvoorstel geenszins als motie van wantrouwen gezien moet worden. Ook minister Leers zei dat hij het voorstel niet als zodanig opvatte en zich het ongeduld van sommige Tweede Kamerleden wel voor kon stellen. “Ik zal afwachten welke uitkomst het debat van de Tweede Kamer over het wetsvoorstel heeft en dan kijken wat ik ermee kan doen.” Het traject waarbij personenverkeer gezamenlijk door de vier landen wordt besproken, gaat wat Leers betreft onverminderd door en zal opnieuw geagendeerd worden tijdens de volgende Koninkrijksconferentie in augustus.

Statenvergadering houdt gemoederen nog steeds bezig

WILLEMSTAD — De beslissing van de Statenmeerderheid om een door de PAR aangevraagd agenda-punt van de agenda te halen, blijft de gemoederen in politiek Willemstad bezighouden. De PAR blijft erbij dat de Staten zich hadden moeten uitspreken over de eindconclusies van de Koninkrijksconferentie van december vorig jaar.

De gele partij is nog steeds niet te spreken over de handelwijze van de coalitiefracties en met name van MFK-fractievoorzitter Dean Rozier in deze zaak. Het was Rozier die afgelopen donderdagochtend een voorstel van orde aanvroeg, dat kreeg en vervolgens aan fractievoorzitter Emily de Jongh-Elhage ging vragen waarom haar partij over de eindconclusies van de Koninkrijksconferentie wilde vergaderen. Toen hij geen bevredigend antwoord kreeg, diende hij een voorstel in om het punt van de agenda te halen. Zijn voorstel kreeg steun van een Statenmeerderheid. Velen hebben in de afgelopen dagen gemeld dat de PAR een strategische fout zou hebben gemaakt door premier Gerrit Schotte (MFK) niet voor de deur haar aangevraagde Statenvergadering uit te nodigen. Maar volgens PAR-Statenlid Magali Jacoba, die tijdens de bewuste vergadering door Sta-

tenvoorzitter Ivar Asjes uit de vergaderzaal was verwijderd, was de aanwezigheid van Schotte niet vereist. Zij wijst erop dat de premier een notitie heeft opgesteld en naar het parlement heeft gestuurd over het standpunt van Curaçao met betrekking tot de Koninkrijksconferentie. Deze notitie werd vervolgens in een bijeenkomst van de Statencommissie Interparlementaire Relaties en Koninkrijksrelaties besproken met de premier. De PAR vond dat de regering met deze notitie uit was op uitholling van het Statuut en constateert dat na de Koninkrijksconferentie van de notitie van de regering weinig was overgebleven. De PAR stelt zich helemaal te kunnen vinden in de eindconclusies van het overleg van afgelopen december, maar constateert dat de coalitiepartners MFK en PS in het openbaar aan het ruziën zijn over het resultaat van de conferentie. Dit was

voor de PAR aanleiding om een vergadering aan te vragen, zodat de Staten zich over het document konden uitspreken. “Het is aan het parlement om te beslissen of dat het eens is met het document, dat door de premier is ondertekend. Wij hebben een vergadering aangevraagd conform de regels die hiervoor gelden. Het feit dat de vergadering is opgeroepen, bewijst dat de aanwezigheid van de premier niet nodig was.”

DP

Jacoba is ook kritisch over de oorspronkelijke vraag van Rozier. Volgens haar had Rozier al vanaf 9 januari de aanvraag van de PAR voor de bewuste vergadering in handen en was zijn vraag aan het begin van de vergadering ook overbodig. Ook de DP is niet te spreken over de handelwijze van het MFK-lid. De rode partij omschrijft het handelen van Rozier als hypocriet en maakt het de weg vrij voor dictatuur op Curaçao. “Zoals altijd kiest hij een standpunt dat voor het volk is, maar wanneer het puntje bij het paaltje komt, kiest hij eieren voor zijn geld om de coalitie niet in gevaar te brengen.”

Promotie Curaçao door Copa Airlines en CTB



WILLEMSTAD — De Panamese luchtvaartmaatschappij Copa Airlines zal vanaf 10 juni vier keer per week vluchten vanuit Panama naar Curaçao aanbieden. In verband hiermee is het Curaçao Tourism Board (CTB) in samenwerking met Copa Airlines een marketingcampagne in Panama gestart teneinde meer naamsbekendheid voor Curaçao te creëren. Onderdeel is een promotievideo, een coproductie van Copa Airlines en het CTB. De presentatie van de video vond onlangs plaats in de Trump Ocean Club Panamá in de Panamese hoofdstad. Copa Airlines zal op zondag, dinsdag, donderdag en vrijdag vanuit Panama naar Curaçao vliegen. De vluchten worden met uitzondering van de donderdag, met een Embraer 190 met een capaciteit van 96 stoelen, uitgevoerd. Op donderdagen vliegt Copa met een Boeing 737-700 met 124 stoelen en een grotere vrachtcapaciteit. Op de foto het CTB-team bestaande uit Ghatim Kabbara, Brenda Benjamin, Angelo Harms en Jennifer Catan van Copa Airlines.

Tieners stelen golfkarretje

WILLEMSTAD — Bij een hotel op Bapor Kibra stalen twee tieners van vijftien en zeventien gistermiddag laat een golfkarretje waarmee ze in de richting van Koraal Specht reden.

De politie startte een intensieve zoekactie in de buurt en wist de tieners aan te houden. Het gaat om R.Sh. d. L. (15) en K.J.A. (17). Beiden werden voorgeleid aan een hulpofficier van justitie. Deze gelastte dat de oudste tiener voorlopig vast moest blijven zitten, terwijl de jongste naar huis werd gestuurd na verhoor. De golfkar werd voorlopig in beslag genomen.

Gevluchte overvaller

WILLEMSTAD — De politie hield gisteravond de tienjarige Z.C.S. aan. Hij wordt verdacht van het plegen van verschillende overvallen en was gevlucht uit Brasami. De tiener werd aangehouden ter hoogte van een veld aan de Sto. Domingoweg.

Frielink honorair consul Duitsland

WILLEMSTAD — Advocaat Karel Frielink is de nieuwe honorair consul van de Bondsrepubliek Duitsland op Curaçao, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba. Hij vervangt Bastiaan 'Bas' Kooijman, die in de afgelopen jaren deze functie heeft vervuld. Kooijman zal zijn opvolger zaterdag 11 februari introduceren tijdens een plechtige bijeenkomst in het Avila Hotel. Frielink is advocaat en partner bij advocatenkantoor Spigthoff Advocaten. Hij is tevens de deken van de orde van advocaten

SSC-directeur stopt

WILLEMSTAD — Jonathan Jukema, directeur van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC), is per 1 februari niet langer in dienst van SSC. Dat meldt het SSC-bestuur in een persbericht. Het bestuur hoopt hierdoor een beleidsverandering en oriëntatie van de organisatie bewerkstelligen. Het bestuur neemt tijdelijk de dagelijkse leiding over in afwachting van een permanente oplossing. Volgens het persbericht zijn de partijen in goed overleg uit elkaar gegaan. Jukema is sinds 2007 werkzaam bij SSC. Onlangs werd ook bekend dat het contract van de SSC-manager in Nederland, Lucille Hoelen, niet is verlengd.

Advertenties Curaçao

KOPGALV / RAMIRO SERVICE
Plumbing Contractor
Tel.: 560-3345

www.linkels.com

Cursus

Jaarrekening: Analyse & budgetteren

Als manager, ondernemer of directeur bent u medeverantwoordelijk voor de realisatie van het bedrijfsresultaat. Wellicht voelt u zich wat ongemakkelijk bij het zien en beoordelen van balansen, winst- en verliesrekeningen, en u bent op zoek naar een versterking van uw financieel-economische basiskennis. Door veel praktijktips, voorbeelden en opdrachten krijgt u in korte tijd inzicht in de betekenis van cijfers. U overziet financiële zaken sneller en kunt makkelijker bepalen of uw bedrijf of afdeling nog op koers ligt.

Startdatum
Woensdag 7 maart 2012

Duur van de cursus
4 sessies van elk 3 uur

Kosten
Naf. 750,00 incl. materiaal, OB, koffie en thee

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Jeannette Rudolf** of **Mary Da Camara** op:
Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar:
info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen | Bedrijfsopleiding en Training

De Andrade verruult MAN voor MFK

WILLEMSTAD — Voormalig MAN-lid en oud-kandidaat voor het partijleiderschap van de blauwe partij Elvis de Andrade heeft de partij verlaten. Hij is overgestapt naar regeringspartij MFK. De Andrade, die eerder lid was van de partij Forsa Kòrsou (FK), voelde zich niet meer thuis bij de MAN.

De Andrade wil niet te veel in detail treden over waarom hij met de MAN, waar hij tweeënhal jaar lid van was, heeft gebroken. In een korte reactie stelt hij dat veel dingen binnen de MAN niet goed functioneren. Zijn

besluit om zich kandidaat te stellen voor het partijleiderschap noemt hij de grootste fout die hij als MAN-lid heeft gemaakt. De Andrade had zich gemeld als een van de kandidaten om toenmalig en

huidig politiek leider Charles Cooper op te volgen. Hij kwam later op dit besluit terug. In maart vorig jaar trok hij tijdens een partijbijeenkomst zijn kandidatuur terug en sprak zich uit voor het aanblijven van Cooper. Later gingen de MAN-leden akkoord met een soortgelijk voorstel, dat inhield dat Cooper tot het eerstvolgende statutair congres van de partij, te houden in juni dit jaar, aan zou blijven. Maar

volgens De Andrade heeft een deel van de MAN-leden het hem nooit in dank afgenomen dat hij zich als relatieve nieuwkomer binnen de partij, zich kandidaat stelde voor de positie van partijleider. Na zijn breuk met de MAN heeft zich De Andrade zich nu gemeld bij de MFK. Hij zegt zich meer thuis te voelen bij de MFK, een partij die volgens hem veel potentie heeft.

CDA wil toch staatsexamen op Curaçao

DEN HAAG — Het CDA vindt dat het toch mogelijk moet zijn om een staatsexamen te doen op Curaçao en bereidt een initiatiefwet voor. CDA-Tweede Kamerlid Bas Jan van Bochove kondigde dat vandaag aan tijdens het debat met minister Marja van Bijsterveldt van Onderwijs.

De minister gaf aan dat wat haar betreft de discussie

over een staatsexamen op het Vespucci-college is afgerond, verwijzend naar het recente advies van de Raad van State dat een regeling eigenlijk te complex is in relatie tot het aantal leerlingen dat zo'n examen wil afleggen. “Ik heb op verzoek van de Tweede Kamer de kwestie voorgelegd aan de Raad van State en die bevestigt dat je geen staatsexamen kunt afnemen op Curaçao. De discussie duurt al vier jaar en

ik doe er niets meer aan”, aldus de minister. Ze verwees ook naar de vergoeding die het ministerie van Defensie biedt aan werknemers met leerlingen op de school, die op Bonaire het examen willen doen.

Met name Van Bochove en Wassila Hachchi van D66 namen hier geen genoegen mee en benadrukten dat er niet alleen kinderen van Defensie-personeel op het

Vespucci College zitten. “Samen met juristen ben ik tot de conclusie gekomen dat het advies van de Raad van State helemaal niet duidelijk is. Het CDA is bezig met een initiatiefwet op dit terrein”, aldus Van Bochove. “Het argument dat de discussie al vier jaar duurt, is geen goed argument. Ik wil toch samen met collega's kijken of er geen andere oplossing mogelijk is”, voegde Hachchi daar aan toe.

For Valentine's day a special dinner at home for the ones you love...

GE #CEG 3020BBO 30" 6 sealed burners • white **745.00**

IGNIS #30G4-W 60"cm GAS • glass • white • 220V **1,115.00**

5 speed Hand mixer **25.00**

KitchenAid **FOR THE WAY IT'S MADE®**

Wide range of color starting at 650.00

4.5 & 5 Quart Mixers

#4207 electric wine opener **55.00**

T-fal simply delicious • Ingrid's hot iron

#C1075464 5.5 Qt Rad Caldero **65.00**

Yudando Bo Tur Dia

WIMCO **Saliña © 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com**
All our products carry our WARRANTY seal!

Spies wil stevig gesprek met Rijksvertegenwoordiger

DEN HAAG — Minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties zal volgende week Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte actief ondervragen over mogelijke klachten met betrekking tot de samenwerking tussen de verschillende overheidsafdelingen op Bonaire, St. Eustatius en Saba en over een gebrekkige communicatie met de bevolking. Maar over het algemeen was Spies positief over de gang van zaken op de eilanden en de huidige structuur, waarbij ministers van elk departement verantwoordelijk zijn voor hun eigen beleidsterrein op de eilanden.

Spies kreeg vandaag van de Tweede Kamer dezelfde kritiek te horen als haar voorganger Piet Hein Donner; inwoners van de eilanden hebben het gevoel dat ze van het

kastje naar de muur worden gestuurd en ook Tweede Kamerleden moeten bij het controleren van het beleid te veel verschillende ministers aanspreken. “Kan dat niet efficiënter?”, vroeg VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. “Kan de minister niet meer coördinatie op zich nemen?”, vroeg ook PvdA'er Martijn van Dam.

Spies benadrukte in haar antwoord juist dat er de afgelopen anderhalf jaar een enorme prestatie is geleverd. “U heeft zelf kunnen ervaren hoe betrokken mijn collega-ministers zijn. Zij zijn ook de juiste personen die aan de knoppen kunnen draaien en zelf verbeteringen kunnen doorvoeren.” Ze zei dat bij het ministerie van Binnen-

landse Zaken geen klachten zijn binnengekomen van de besturen op de drie eilanden over de toegankelijkheid van de Nederlandse overheid op de eilanden. “Dat is in ieder geval een indicatie,” zei de minister. Maar met name Wassila Hachchi van D66 en Ineke van Gent van GroenLinks verwezen naar de gesprekken die ze met bewoners voerden tijdens hun werkbezoek van vorige maand. “We zien dat het niet goed loopt. We horen klachten over de coördinatie en de communicatie,” zei Van Gent.

Spies zei vervolgens dat ze er bij haar werkbezoek, dat donderdag begint, expliciet hiernaar zou vragen als ze de Rijksvertegenwoordiger spreekt, waarop de ontmoeting vervolgens door de Tweede Kamer meteen als een stevig gesprek werd omschreven. Hachchi informeerde nog naar de precieze onderwerpen die in het gesprek met de Rijksvertegenwoordiger aan de orde komen, maar Spies liet dat in het midden. “Ik ga de vragen stellen die nodig zijn voor een goede rapportage aan uw Kamer.”

Julaika Silberie-Molina Tumbakoningin 2012



KRALENDIJK — Bonaire heeft na dertig jaar opnieuw een Tumbakoningin. Zaterdagavond werd Julaika Silberie-Molina met haar tumba 'Fangu'e' door de jury uitgeroepen tot winnaar van het Tumbafestival. Er was zeer weinig animo van zangers en bands om aan de 38e editie van het Tumbafestival, dat werd gehouden op het terrein van J.C. Herrera, mee te doen. Slechts zeven zangers hebben meegedaan. Ook de publieke belangstelling voor het festival was niet geweldig. Julaika Silberie werd begeleid door de band Eso.

Kustwacht haalt gestrande Amerikanen

KRALENDIJK — De bemanning van de kustwachtcutter Panter heeft afgelopen zaterdag vier Amerikanen van Klein Bonaire gehaald en teruggebracht naar Bonaire. De vier hadden kajaks gehuurd om langs de kust te varen, maar werden door de sterke wind naar open zee geblazen.

Nadat ze ter hoogte van Eden Beach op Bonaire te water waren gegaan, bleek al snel dat de wind sterker was dan verwacht. In plaats van een route langs de kust te volgen, werden ze naar het open water tussen Bonaire en Klein Bonaire gedreven. Tot overmaat van ramp sloeg één van de kajaks om. Daarop besloot de groep om aan land te gaan bij Klein



De gestrande Amerikanen worden door leden van de kustwacht weer in veiligheid gebracht.

Bonaire om van daaruit de hulpdiensten te waarschuwen.

Ten tijde van de oproep patrouilleerde de Panter ten westen van Bonaire. Om de Amerikanen gerust te stellen en hun positie op het kleine eiland te achterhalen, werd telefonisch contact gelegd. Als snel werden de vier gelokaliseerd, waarna de bijboot van de Panter de watersporters en hun kajaks aan boord kon nemen.

Eenmaal terug op Bonaire heeft de bemanning van de Panter het verhuurbedrijf aangesproken op zijn verantwoordelijkheid. Kajaks en andere watersportartikelen verhuuren tijdens slechte zeecondities kan de huurders in grote problemen brengen.

Jongeren vernielen meubilair gevangenis

KRALENDIJK — Een aantal jongeren dat opgesloten zitten in de Justitiële Inrichting Caribisch Nederland, de gevangenis op Bonaire, hebben flinke schade aangericht aan onder andere het meubilair van de gevangenis. Dit hebben zij gedaan, omdat zij het niet eens zijn met een verbouwing van hun afdeling. Tegen de jongeren zijn disciplinaire maatregelen genomen.

De jeugdafdeling kent op dit ogenblik nog vijf meerpersoonscellen voor gedeetineerden tussen de 18 en 24 jaar oud. In elk van deze cellen kunnen drie jongeren worden gehuisvest. In totaal kunnen dus vijftien jongeren op deze afdeling worden op-

gesloten. Omdat er momenteel maar zeven jongeren op de afdeling verblijven, heeft de directie besloten een deel van de capaciteit tijdelijk ook in te zetten voor het onderbrengen van vrouwelijke gedetineerden. Hiertoe worden

twee cellen omgebouwd. De jongeren hebben aangegeven het niet eens te zijn met dit besluit, omdat ze hierdoor minder ruimte tot hun beschikking hebben. Zij weigerden 's middags naar hun cel terug te keren en hebben een aantal spullen en meubilair vernield. Met behulp van het interne bijstand team en de politie is de situatie onder controle gebracht. Tegen de jongeren zijn disciplinaire maatregelen genomen. Ook wordt de schade op de groep verhaald.

KRALENDIJK — De politie waarschuwt voor internationale pogingen om burgers via telefoon en internet op te lichten. De politie krijgt de laatste weken geregeld klachten van personen die zeggen gebeld te worden door telefoonnummers met de landcode van Nigeria (0023). In die gesprekken krijgen ze te horen dat zij een grote prijs hebben gewonnen, waarbij gevraagd wordt om geld over te maken of identiteitsgegevens op te sturen. De politie zegt om daar zeker niet op in te gaan en wanneer het nummer wordt herkend, om niet op te nemen.

Ook op internet zijn criminele personen en organisaties actief. Fraude, op-

lichting en stalking via het internet komen regelmatig voor. Als een aanbieding

‘te mooi om waar te zijn’ is, dan is dat ook meestal zo en men wordt aangeraden om alles goed te controleren, voordat geld wordt verstuurd of identiteitsgegevens worden prijsgegeven. Slachtoffers van oplichting via de telefoon of via internet kunnen hiervan melding maken of aangifte doen bij de politie.

Daarbij is het belangrijk om het bewijs veilig te stel-

len. Dat wil zeggen dat het belangrijk is om een afschrift van de e-mail (of de internetpagina) van de correspondentie met de dader te maken en op deze manier sporen veilig te stellen.

Ook kan een afschrift van de telefoonrekening belangrijk zijn, indien er door de 0023-nummers (bellers uit Nigeria) op kosten van de slachtoffers wordt doorgebeld naar andere nummers.

Stimulans voor extra docenten onderzocht

DEN HAAG — Minister Marja van Bijsterveldt van Onderwijs onderzoekt de mogelijkheden om het voor Nederlandse onderwijzers aantrekkelijker te maken om les te geven op Bonaire, St. Eustatius en Saba. Ze zal de Tweede Kamer hierover uiterlijk in april informeren en ook over de eventuele kwijtschelding van studiefinanciering voor jongeren van de drie eilanden die in Nederland gestudeerd hebben maar in hun geboorteland in het onderwijs willen werken.

“Ik kijk of ik het aantrekkelijker kan maken voor Nederlandse leraren om voor drie jaar of langer daar te werken. Ik kijk naar een regeling voor de grootste bezwaren, dus de pensioenen, de AOW, de uitzendkosten,

de woonlasten en de studiefinanciering”, aldus Van Bijsterveldt. De minister onderzoekt ook de eventuele kwijtschelding van studiefinanciering voor jongeren die in Nederland gestudeerd hebben maar in hun geboor-

teland in het onderwijs willen werken. Alle leden van de commissie Koninkrijksrelaties hadden vragen over het lerarentekort tijdens het debat met de minister. Bas Jan van Bochove van het CDA vroeg naar de mogelijkheid om Nederlandse docenten een soort expat-regeling aan te bieden met bijbehorende arbeidsvoorwaarden en Cynthia Ortega-Martijn van de ChristenUnie wees op de mogelijkheid om ook in de regio docenten aan te trekken, bijvoorbeeld uit Suriname.

Van Bijsterveldt bevestigde dat ze een te groot verschil in arbeidsvoorwaarden voor lokale docenten en docenten uit de regio of Nederland wil voorkomen. Ook zei ze dat met de docentenopleidingen op Curaçao en St. Maarten praat over de samenwerking. Van Bijsterveldt zal de Tweede Kamer in mei een rapport sturen over andere problemen bij de invoering van de onderwijswetgeving op de scholen, inclusief informatie over schoolverzuim en de kwaliteit van de schoolgebouwen.

Zakkenrollers bij Sorobon

KRALENDIJK — Van een woning gelegen aan de Kaya Bamba hebben onbekenden de shutters uit een raam verwijderd. Uit de woning zijn een dvd-speler, radio en X-Box meegenomen. Uit twee verschillende personenauto's, een die geparkeerd stond op de Kaminda Lagun en de andere in Nawati Zuid, hebben onbekenden tassen meegenomen met daarin onder andere bankpassen, documenten en mobiele telefoons, waaronder een BlackBerry. Op de Kaminda Sorobon hebben zakkenrollers een portemonnee met inhoud, waaronder bankpassen en een identiteitskaart, gestolen.



AANKONDIGING CONGRES 1 en 2 maart 2012

De SGR-groep organiseert i.s.m. ISOG het congres:

“leven met een ernstige meervoudige beperking”.

Zowel lokale als Nederlandse sprekers zullen het woord voeren, waaronder Prof. Dr. C. Vlaskamp, de enige hoogleraar in Nederland op het gebied van de zorg aan mensen met een meervoudige beperking. De doelstelling van het congres is het vergroten van het inzicht van artsen, specialisten, paramedici en overige deelnemers met betrekking tot de zorg voor mensen met een meervoudige beperking. Tevens zullen de nieuwste ontwikkelingen binnen deze specifieke tak van zorg aan bod komen.

Accreditatie bij de vereniging van huisartsen is vastgesteld op 4 uur, A 12.003.

Verdere informatie met betrekking tot het programma en de inschrijfprocedure vindt u op www.sgr-groep.org of mail naar congresfundashonverriet@gmail.com.

Voertaal : Nederlands
Kleding : Gepast
Locatie : Floris Suite - Amalia zaal, Piscadera Bay
Deelname is gratis, aanmelding is verplicht

Advertentie Curaçao



Vacature

FUNDASHON FORMASHON PA MAÑAN (FORMA)
Stichting voor Volwassen Educatie

Stichting FORMA is een opleidingsinstituut voor volwasseneneducatie. Vanwege uitbreiding is FORMA op zoek een:

COÖRDINATOR AFDELING MBO

De belangrijkste taak van de coördinator is dat hij opleidingen en cursussen voor volwassenen zodanig organiseert en faciliteert zodat het projectmedewerkers en docenten in staat stelt het projectresultaat binnen de afspraken te laten opleveren. De voornaamste werkzaamheden van de coördinator zijn;

- het i.s.m. bedrijfsleven /arbeidsmarkt organiseren van opleidingen (MBO niveau 1),
- het aanpassen en ontwikkelen van opleidingsplannen,
- het bewaken van de kwaliteit en voortgang van de opleidingen
- het plannen van het hele opleidingsjaar van werving en inschrijving tot diplomering
- het zorgdragen voor werkvoortgang en kwaliteitsbewaking
- het mede ontwikkelen c.q kiezen en aanpassen van curriculum,
- het werven en selecteren van docenten,
- leiding geven aan en docenten en stagecoördinatoren,
- werven en begeleiden van cursisten,
- public relations

Profiel

- HBO- werk- en denkniveau, bij voorkeur in een onderwijskundige discipline
- Kennis van competentiegericht onderwijs
- Goede communicatieve en sociale vaardigheden
- Netwerker, contacten onderhouden met de scholengemeenschap Bonaire, ROA, bedrijfsleven, arbeidsmarkt en sociale organisaties
- Flexibele, daadkrachtige en zelfstandig ondernemende persoonlijkheid
- Het vloeiend beheersen van het Papiamentu in woord en geschrift,
- Kennis van de Nederlandse, Engelse- en eventueel Spaanse- taal in woord en geschrift.
- Planmatig kunnen werken
- Mensen kunnen begeleiden in hun werk
- Uitstekende organisatorische vaardigheden.
- Representatief en dienstverlenende instelling
- Stressbestendig
- Bereidheid om zo nodig onregelmatige uren te werken.

Salaris afhankelijk van kennis- en ervaringsniveau en te passen in een door de FORMA gehanteerde salarisstructuur.

Uw sollicitatie met Curriculum Vitae kunt u voor 10 Februari 2012 richten aan FORMA t.a.v directeur mevr. Inge Berben, Kaya L.D. Gerharts # 15, Bonaire.
E-mail: ingeberben@fundashonforma.com.
Voor informatie kunt u contact opnemen met FORMA tel: 717-6949.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans



L O T T O

P A D E P O R T E

- Resultado Diasabra 4 februari 2012

05

09

17

30

34

1er Premio: ????
2do Premio: ????
3er Premio: ????
4to Premio: ????

Joker
14

Proximo sorteo
8 Feb. 2012
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 200.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **M**



**In het Belang
Van het
Jeugdwelzijnswerk**

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org



University of Aruba

Information Evening

MBA program

“Leading Innovation”

Starts August 2012

Date: **Thursday, Feb 2**
Time: 7 pm
Location: YMCA Sanicolas

Date: **Thursday, Feb 9**
Time: 7 pm
Location: YMCA Dakota



Studying at the UA, the Perfect Choice!

BELEID WATERSPORTVERGUNNINGEN EX ART. 18 LB. OPENBARE WATEREN EN STRANDEN

De Minister van Toerisme, Transport en Arbeid heeft, na bekomen ambtsberichten en advies van Directie Scheepvaart Aruba (DSA) en de watersportcommissie, waarbij de nadruk gelegd werd op een effectieve regulering van de watersportactiviteiten op de stranden aan de zuidkust van het eiland, de noodzaak gezien tot herziening van het beleid rondom de afgifte van watersportvergunningen, ingevolge artikel 18 van het Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden (AB 1987 no. 124). Toenemende uitingen van bezorgdheid geven aan dat intensief gebruik van onze stranden door uiteenlopende en vaak conflicterende activiteiten regelmatig problematische en gevaarlijke situaties veroorzaakt heeft, met als gevolg verstoring van de openbare orde en veiligheid.

Belangenorganisaties zoals de AHATA, milieu organisaties en diverse watersportcommissies¹ hebben in de laatste decennia voortdurend gewezen op de ongewenste ontwikkelingen op de stranden van Aruba, veroorzaakt door watersportbedrijven, die hun activiteiten, welke niet gebonden zijn aan regulerende voorwaarden, naar eigen inzicht verrichten. Ongewenste situaties op de stranden, maar ook ongevallen op het water vragen om beschermende maatregelen.

De laatste decennia zijn eindeloze rapporten gemaakt en commissies in het leven geroepen om een einde te maken aan deze langselepende problematiek rondom het watersportgebeuren.

Een effectieve en doelmatige aanpak van deze problematiek is onontbeerlijk.

Het bovenstaande heeft geleid tot wijziging in het beleid. Het nieuwe beleid ziet er in hoofdlijnen als volgt uit:

1.

Er worden geen algemene watersportvergunningen meer verleend. Voortaan worden nog slechts vergunningen verstrekt voor specifiek omschreven activiteiten. Ook de gebieden waarin de vergunde activiteiten mogen plaatsvinden, zullen in de vergunning worden aangegeven. Van de aanvrager van een vergunning zal daarom worden verlangd dat hij in zijn aanvraag de activiteiten en gebieden specificeert waarvoor hij een vergunning aanvraagt.

2.

Na ontvangst van een vergunningaanvraag zal aan de Directie Infrastructuur en Planning (DIP) advies worden gevraagd of de voorgenomen activiteiten, gelet op de gebieden waarin de aanvrager die activiteiten wil laten plaatsvinden, verenigbaar zijn met de ruimtelijke bestemmingsplan van die gebieden. De z.g. Richtlijn Ruimtelijkeinrichting Stranden (RRIS). Bij een negatief advies van DIP wordt de aanvraag afgewezen. Bij een gedeeltelijk negatief advies (slechts een deel van de activiteiten is niet verenigbaar met de ruimtelijke bestemming van de gebieden waar de aanvrager die activiteiten wil uitoefenen) wordt aan de aanvrager gevraagd of hij een vergunning wenst voor de activiteiten die wel verenigbaar zijn. Uiteraard staat het de aanvrager vrij om bij een (al dan niet gedeeltelijk) negatief advies zijn aanvraag te wijzigen en de voorgenomen activiteiten te verplaatsen naar een gebied waarvan de ruimtelijke bestemming in overeenstemming is met die activiteiten.

3.

Bij een positief (of gedeeltelijk positief) advies van DIP beoordeelt DSA of:

a.

het vaartuig of de vaartuigen waarmee de activiteiten zullen worden uitgeoefend, voldoen aan de wettelijke eisen en;

b.

de aanvrager over de vereiste aansprakelijkheidsverzekering beschikt.

Aan de vergunning kunnen beperkingen of voorschriften verbonden worden gelet op het belang van de veiligheid van het scheepvaartverkeer. Indien nodig zal aan de Havenmeester om advies worden gevraagd.

4.

In de vergunningvoorschriften wordt opgenomen dat met de vergunde activiteiten uiterlijk binnen een jaar een aanvang moet zijn gemaakt. Is dat niet het geval, dan kan de vergunning worden ingetrokken. In de vergunningvoorschriften wordt tevens opgenomen dat de vergunning zal worden ingetrokken, indien er - nadat de activiteiten op enig moment zijn gestaakt - gedurende een periode van drie jaar geen activiteiten meer hebben plaatsgevonden.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**



583-8383



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

**GTi
ARUBA**



Afl. 2.000
KORTING (Afl. 37.750!)

De oplossing op maat voor bedrijven
en de beste keuze voor kwaliteit.
Volkswagen Caddy.

Volkswagen Caddy:
2.0 liter TDi Manual | Airbag driver | Powersteering
Mp3 radio | ABS | ESP (electronic stability program)

Das Auto.

GTi Aruba
Sabana Berde 16D (dilanti Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com | facebook.com/GTiAruba

Het blijft voorlopig vriezen

DE BILT — Hoewel een Elfstedentocht er voorlopig nog niet inzit, houden de winterse omstandigheden aan. Het KNMI verwacht tot en met zondag overwegend strenge vorst in de nacht, zo blijkt vandaag op de website van het weerinstituut.

De maximumtemperatuur kan op donderdag en vrijdag oplopen tot rond het vriespunt, maar in het weekeinde zijn minima van -12 tot -14 mogelijk. Daarna is de verwachting onzeker en zou er een overgang kunnen zijn naar minder koud weer. Volgens RTL-weerman Reinier van den Berg moet rekening gehouden worden met invallende dooi vanaf komende maandag, twitterde hij. Weerplaza liet vandaag weten dat Friesland de eerste provincie wordt die te maken krijgt met dooi. Het hogedrukgebied dat Nederland in een winterse greep houdt, komt in beweging. “Het trekt zuidwaarts waardoor de wind draait van oost naar west tot noordwest. Zodra dat gebeurt, stroomt zachtere lucht Nederland

binnen en komt de temperatuur in ieder geval 's middags boven het vriespunt uit”, verwacht Weerplaza. Nederland was in het week-einde voor een groot deel in de ban van de eerste officiële koudegolf sinds 1997. En terwijl het kwik in nachtelijk uren diep daalde, steeg aan de andere kant de Elfstedenkoorts. Gisteren kwamen de 22 rayonhoofden van de Vereniging Friesche Elfsteden bijeen om de situatie op de verstilde Friese wateren te bespreken. Het weekeinde begon in de nacht van vrijdag op zaterdag ijs- en ijskoud. In Flevoland werd met min 22,8 graden Celsius de laagste temperatuur in 27 jaar in Nederland gemeten. Ook in veel andere delen van het land werd de min 20 ge-

haald. Zaterdag en gisteren was het iets minder koud. Veel schaatsliefhebbers trokken er op uit hoewel het ijs nog lang niet overal een veilige dikte had bereikt. Op veel plekken zakten mensen door het ijs. In Rijpwetering overleed zaterdagochtend een 55-jarige man nadat hij door het ijs was gezakt. Na de chaotische toestanden op het spoor door sneeuwval vrijdag, hadden de NS en ProRail ook zaterdag en gisteren te kampen met storingen en stremmingen. De spoorbedrijven besloten tot morgen met een uitgekledde dienstregeling te rijden. Voor de klanten betekende dat langer wachten en improviseren. De OV-informatie 9292 had het nog nooit zo druk met verzoeken voor reisadviezen via der website, telefoon of de mobiele site. Ondertussen wil minister Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur) opheldering van de NS en Pro-

Rail over de aanhoudende chaos op het spoor door het winterweer. Een meerderheid van de Kamer wil dat de minister met speed uitleg komt geven over de structurele treinproblemen bij lage temperaturen en sneeuwval. Grootste oppositiepartij PvdA stelt dat Schultz ‘gefaald’ heeft. De NS verklaarde gisteren zich verantwoordelijk te voelen voor het ongemak en voorspelde ruimhartig om te zullen gaan met eventuele claims van reizigers. ProRail bood gisteren excuses aan aan de reizigers en noemde de situatie op het spoor ‘heel frustrerend’. Voor vandaag verwacht de NS vanwege de aangepaste dienstregeling grote drukte in de treinen. Hulporganisaties in het verkeer draaiden op volle toeren om gestrande automobilisten op weg te helpen. De Wegenwacht van de ANWB bijvoorbeeld hielp zaterdag en gisteren bij elkaar onge-

veer 13.500 weggebruikers die pech hadden gekregen. De organisatie had extra personeel ingezet en had ongeveer 430 mensen op de been, zowel langs de weg als achter de telefoon die roodgloeiend stond. Op de wegen rond Amsterdam en op delen van de A12 en A27 gold geruime tijd een snelheidsbeperking vanwege de winterse gladheid. Rijkswaterstaat trok de beperkingen begin gistermiddag in omdat de wegen waren drooggereden en het gevaar was geweken. Gisteren ging de periode met koud weer officieel de boeken in als koudegolf. Het kwik was vijf dagen niet meer boven nul geweest. Omdat het daarbij ook drie nachten minstens min tien was geweest, spraken de meteorologen over een koudegolf, de winterse tegenhanger van een hittegolf. Het was sinds 1901 de 32e keer dat een dergelijk fenomeen werd geregistreerd.

Roep om onderzoek na zelfmoord aspirant-agent

RIJSWIJK — Politievakbond ACP eist grondig onderzoek naar de drie afzonderlijke zaken waarbij agenten in opleiding zichzelf, en in een geval ook een jonge vrouw, om het leven brachten met hun dienstwapen. Ook moet het kabinet de situatie in de samenleving in bredere zin onderzoeken, zei ACP-voorzitter Gerrit van de Kamp zaterdag.

Van de Kamp reageert daarmee op de dood van een politiemann van het korps Groningen. Minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) roept naar aanleiding van de zaak de Politieacademie en de politiekorpsen op nog alerter te zijn op ‘signalen van het welzijn’ van agenten in opleiding. Agent in opleiding Friso Wouda (30) werd zaterdagmiddag levenloos in een hotel in Zandvoort gevonden. Waarschijnlijk gebruikte hij zijn dienstwapen om zichzelf van het leven te beroven. Het is het derde fatale incident rond een agent in opleiding in combinatie met een dienstwapen sinds december. Vorige week vrijdag beroofde een twintigjarige agent in opleiding uit IJmuiden zich met zijn eigen dienstpistool van het leven. Dat gebeurde in een woning in Haarlemmerliede. In december vorig jaar schoot een 25-jarige politieagent in opleiding in Almelo met zijn dienstwapen een caissière dood, waarna de man met hetzelfde wapen zelfmoord pleegde. De politiebond ziet geen oplossing in de mogelijkheid dat agenten hun wapen niet meer thuis bewaren. Meestal hebben agenten hun dienstwapen legitiem

thuis, meent Van de Kamp. Het gaat er volgens de ACP-voorzitter nu om antwoord te krijgen op vragen als: hoe kunnen problemen eerder gesignaleerd worden, speelt het probleem alleen bij de politie, of is het probleem breder en speelt het ook binnen andere sectoren in de samenleving? De Raad van Korpschefs laat weten de dood van de jonge agent uitermate te betreuren en betuigt medeleven aan de familie en collega's. Een woordvoerder stelt niet uitgebreid op de situatie in te kunnen gaan, maar verwijst naar het project ‘mentale weerbaarheid’, waar het afgelopen jaar samen met de Politieacademie en het ministerie op wordt ingezet. Zowel in de opleiding van agenten als in het werk van ervaren agenten wordt zo geprobeerd de psychologische druk van het werk beter het hoofd te bieden. Ook de korpschefs zien het dienstwapen in eerste instantie niet als boosdoener, omdat het wapen slechts een middel is. Wel is de discussie over het binnen handbereik hebben van het dienstwapen buiten diensttijd er een die de aandacht heeft van het korps. Opstelten liet eerder al weten precies te gaan kijken hoe politieagenten omgaan met hun dienstwapen als ze buiten dienst zijn. Het onderzoek moet uitwijzen hoe de voorschriften daarvoor in de praktijk worden toegepast. De minister wil verder onder andere extra trainingen en professionele opvang, waar politiemensen terecht kunnen die in psychosociale nood verkeren. Dit loket is ook bedoeld voor familieleden en collega's die zich zorgen maken over een agent.

Eerste schip eindelijk door sluis Eefde

EEDFE — Na meer dan een maand is het binnenvrachtschip Nautictrans als eerste schip de sluis in Eefde (gemeente Lochem) in het Twentekanaal gepasseerd. Sinds vandaag is de noodvoorziening bij de sluis operationeel. Een enorme kraan zorgt tijdelijk voor het optillen en neerlaten van de 90 ton zware sluisdeur.

De Nautictrans lag in de sluis toen op 3 januari door nog onbekende oorzaak de sluisdeur naar beneden viel. Vandaag was het daarom ook het eerste schip dat vanaf het Twentekanaal de IJssel op kon varen. Hoewel iets langzamer dan gedacht verliep de operatie volgens plan, zei een woordvoerder van Rijkswaterstaat vandaag. Binnen 48 uur kunnen alle 41 schepen die sinds 3 januari in het Twentekanaal liggen te wachten, worden gesluisd, verwacht hij. Direct na de Nautictrans voer een schip vanaf de IJssel het Twentekanaal op, zodat de bevoorrading van bedrijven via het water ook op gang komt. De tijdelijke hefconstructie van de sluis blijft zeven dagen per week gedurende 24 uur in gebruik, tot 17 maart. Rijkswaterstaat verwacht in maart te kunnen beginnen met de definitieve reparatie van de sluis.



Het binnenvrachtschip Nautictrans is het eerste schip dat de sluis in Eefde in het Twentekanaal passeerde.

De herstelwerkzaamheden duren tot 25 maart. In overleg met het bedrijfsleven is besloten in deze periode de sluis buiten gebruik te stellen. Essentieel voor de reparatie van de sluis zijn vier zware kettingen van 25

meter lang. Die moeten op maat gemaakt worden. Door de levertijd van de kettingen kan niet eerder met de definitieve reparatie van de sluis worden begonnen. Als noodoplossing voor het goederenvervoer vanuit Rotterdam hebben ProRail

en de gemeente Almelo een tijdelijke laad- en losplaats in Almelo ingericht. Dat scheelt dagelijks tientallen vrachtwagens op de overbelaste snelwegen A1 en A12. Minister Melanie Schultz van Haegen (Verkeer) stelde op 24 januari

een speciale regeling open om schippers en verladers tegemoet te komen in de schade. De schade als gevolg van de stremming van de sluis loopt volgens Verladersorganisatie EVO, die schadeclaims wil bundelen, in de miljoenen.

‘Geen diplomafraude bij HvA’

AMSTERDAM — De Hogeschool van Amsterdam (HvA) heeft niet gesjoemeld met diploma's. Deze voorlopige conclusie trekt de Inspectie van het Onderwijs. Komend voorjaar moet de definitieve conclusie komen, zo staat te lezen in een intern memo van rector Jet Bussemaker aan alle medewerkers van de HvA.

Afgelopen december kwam de hogeschool in opspraak. Diverse media maakten

melding van diplomafraude. Bussemaker gaf toen al aan dat er inderdaad problemen waren, maar die waren organisatorisch van aard. Ze beklemtoonde dat ze geen enkele aanwijzing had voor fraude. Om iedere verdenking tegen te gaan, werd echter wel direct een onafhankelijk onderzoek gestart. De problemen richtten zich vooral op verschillende opleidingen waar de kwaliteit te wensen overlaat. De inspectie meldde bezorgd te zijn over de kwaliteit van

twee opleidingen, te weten Trade Management Asia (TMA) en International Management, zo staat te lezen in de memo. Deze opleidingen worden verder onderzocht. Bussemaker liet in december weten dat die opleidingen ‘flink’ zijn aangepakt, wat voor onrust onder de medewerkers zorgde. Zij schreven een brief naar de directie om hun ongenoegen kenbaar te maken. Die brief lekte uit, waarna verhalen over gesjoemel en fraude in de wereld kwamen.

PVV: Boerkadrager altijd beboeten

DEN HAAG — De PVV eist dat ook de Amsterdamse politie altijd boetes zal uitdelen aan mensen die een boerka dragen. Tweede Kamerlid Joram van Klaveren van de gedoogpartij stelde dat gisteren in een reactie op uitspraken van de Amsterdamse korpschef Pieter-Jaap Aalbersberg.

Die zei in het televisieprogramma *Eva Jinek op Zondag* dat agenten de situatie, zoals altijd, per geval inschatten en dan kiezen of ze iemand waarschuwen of een bekeuring geven. Maar volgens de PVV moet de politie zich aan de wet houden en die schrijft volgens Van Kla-

veren straks voor dat een boerkadrager moet worden beboet. Het Kamerlid heeft de ministers Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) en Liesbeth Spies (Binnenlandse Zaken) schriftelijk opheldering gevraagd over de uitspraken van de korpschef.

“Wij gaan ervan uit dat er gewoon boetes worden uitgedeeld. De minister heeft ook gezegd dat er gehandhaafd moet worden”, zei Van Klaveren. Aalbersberg stelde dat het de dagelijkse praktijk is om bij een overtreding te kijken of iemand een bekeuring krijgt of niet. Een moeder bijvoorbeeld die geen kentekenbewijs bij zich heeft en haar kinderen naar school brengt en 200 meter met de auto rijdt, is volgens hem een andere kwestie dan

twee mensen uit Maastricht die drie dagen in Amsterdam zijn en hun papieren niet hebben meegenomen. “Elke overtreding vraagt op dat moment van een politiemann een beoordeling in proportionaliteit. Waarschuw ik of geef ik een bekeuring?” De Tweede Kamer en daarna de Eerste Kamer moeten zich nog uitspreken over het door het kabinet voorgestelde verbod op gelaatsbedekkende kleding op straat en in gebouwen waar iedereen in mag.

PVV boos op ambassadeur in Pretoria

DEN HAAG — De PVV is boos op de Nederlandse ambassadeur in Pretoria in Zuid-Afrika, André Haspels. Volgens de gedoogpartner van het minderheidskabinet van VVD en CDA verwijst de diplomaat op zijn Facebook-pagina naar een pagina van de organisatie Nederland Bekent Kleur met als titel ‘Geen regering met steun van de PVV’.

De PVV vindt dat Haspels op die manier ‘politieke propaganda’ ondersteunt. Hij diskwalificeert zich daarmee voor zijn functie ‘te meer daar hij juist spreekt namens een regering die mogelijk wordt gemaakt door de steun van de PVV’, stelde de partij gisteren. De PVV-Tweede Kamerle-

den Louis Bontes en Raymond de Roon hebben minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken schriftelijk om opheldering gevraagd. Ze willen ook weten welke maatregelen hij tegen de ambassadeur neemt.

In het profiel van de gewraakte pagina van Ne-

derland Bekent Kleur staat dat CDA en VVD ‘de discriminerende standpunten van de ondemocratische PVV ‘accepteren’ om een regering te kunnen vormen’. Volgens de stichting past dat niet in een rechtsstaat. “Wij accepteren geen discriminatie in ons land. Geen gedoogsteun van een partij vol vreemdelingenhaat!”

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken wordt de zaak onderzocht en worden de vragen van de PVV zo snel mogelijk beantwoord.

Kroongetuige zegt niets meer over Holleeder

AMSTERDAM — Peter la S., kroongetuige in het grote Amsterdamse liquidatieproces, wil niets meer verklaren over Willem Holleeder. “Nu hij is vrijgelaten, is voor mij de hele situatie veranderd”, zei La S. tijdens een zitting.

De kroongetuige vreest dat Holleeder, die vorige week vrijkwam, zijn naasten iets zal aandoen. Sinds vorig jaar oktober is bekend dat La S. heeft verklaard dat Holleeder opdrachtgever is van liquidaties. Die bewe-

ringen waren tot dan toe op verzoek van de getuige stilgehouden, omdat hij bang is voor Holleeder. Dat hij die angst enkele maanden geleden overwon, had mede te maken met het feit dat de toen nog gedetineerde Holleeder aan ‘slagkracht’ zou hebben ingeboet. “Ik ging er vanuit dat hij zeker zou worden aangehouden”, zei La S. vandaag, “mede op basis van mijn verklaringen”. De kroongetuige noemde het ‘verbazingwekkend’ dat het anders is gelopen en Holleeder nu vrij man is.

Volgens La S. heeft Holleeder er ‘ontzettend groot belang bij dat ik mijn mond dichthoud’. Holleeders criminele potentie schat hij sinds diens vrijlating anders in. “Hij kan gebruikmaken van zijn geld en van zijn contacten.” Overigens zei La S. dat hij bij al zijn eerder afgelegde verklaringen – dus ook die over Holleeder – blijft. Holleeder heeft zes jaar cel uitgezeten na een veroordeling wegens afpersing van diverse zakenlieden. Zijn naam duikt talloze malen in het gigantische dossier van het liquidatieproces Passage

op. Justitie ziet hem als verdachte, maar de beslissing om hem ook te gaan vervolgen, is nog niet genomen. Een veronderstelde voorname criminele trawant van Holleeder, Dino Soerel, staat wel in Passage terecht. Zijn advocaat, Nico Meijering, zei dat La S. over Holleeder móet verklaren. Doet hij dat niet, dan moet de getuige in gijzeling worden genomen. Meijering meent dat Soerel opdraait voor wat Holleeder mogelijk heeft misdaan – als het waar is wat kroongetuige La S. erover heeft gezegd.

Simpsons verbod



Foto: Getty Images

Na de Barbies in 1996, zijn nu de Simpsons aan de beurt.

Poppen van personages van de Amerikaanse tekenfilm-serie The Simpsons mogen niet meer worden verkocht in Iran. Dat heeft het Iraanse Instituut voor de Intel-

lectuele Ontwikkeling van de Kinderen en Jongvolwassenen besloten, meldt dagblad *Shargh* vandaag. Iran waakt ervoor de westerse cultuur uit te dragen

door de poppen aan de man te brengen. Actiefiguren van Superman of Spiderman doorstaan de toets van de censuur daarentegen wel, omdat zij de 'verdrukten' te hulp schieten.

Wat er precies schort aan de Simpson-poppen is niet duidelijk gemaakt. Het instituut liet wel weten dat poppen van volwassenen verboden zijn, evenals poppen waarop geslachtskenmerken duidelijk waarneembaar zijn. Speelgoed met betrekking tot westerse zangers of het drinken van alcohol is helemaal uit den boze. Dat het instituut zijn taken niet lichtzinnig opvat blijkt uit de wijze waarop in 1996 werd afgerekend met Barbies. De vermaledijde poppen werden aangemerkt als 'paard van Troje' en nietsontziend in de ban gedaan.

Lijstje afwerken

Een 55-jarige Amerikaan kan 'deel uitmaken van een politie-achtervolging' schrappen van zijn lijstje. Toen de man met zijn SUV een politiewagen voorbij reed, twijfelde hij geen moment. De man drukte vol op het gaspedaal in de hoop dat de politie achter hem aan zou gaan. En zo geschiedde. John C. Hughes reed 160 kilometer per uur waar 110 is toegestaan. Agenten moesten spijkermatten inzetten om de waaghals tot stoppen te dwingen, zo meldt *The Montana Standard*. In zijn verklaring vertelde Hughes dat hij 'altijd al achtervolgd wilde worden door de politie'. Na de verklaring werd meteen een blaasrest afgenomen, maar John bleek niet te diep in het glaasje te hebben gekeken. Hughes mag dankzij zijn daad ook het 'in de cel zitten' van zijn to-do-list afstrepen.

Grote garnaal



Foto: YouTube

De *Alicella gigantea* werd in 1899 ontdekt in de Atlantische Oceaan. Daarna werd er bijna honderd jaar lang geen exemplaar meer gezien.

schapper over de vreemde wezens. "Ze hebben een wasachtige textuur." De bleke dieren werden aangetroffen in de trog op zo'n zes kilometer diepte.

Toen het onderzoeksteam een week later terugkeerde naar dezelfde locatie was er geen reuzengarnaal meer te vinden. "Heel erg vreemd", aldus Jamieson.

Dom

Een vrij tendentieus onderzoek van de Brock universiteit in Ontario, Canada, wijst uit dat mensen die in hun jeugd laag scoren bij IQ-tests, later meer kans hebben racistische of conservatieve denkbeelden te ontwikkelen. Dit meldt *The Huffington Post*. Hoofdonderzoeker Gordon Hodson

stelt dat het een vicieuze cirkel is: mensen met een laag IQ worden aangetrokken door conservatief gedachtegoed omdat ze daar structuur in vinden. De conservatieve denkbeelden zijn tegen verandering, en dit zou weer leiden tot vooroordelen en racisme. Conservatieven hebben furieus gereageerd

op de onderzoeksresultaten. Volgens hen zijn die verkeerd geïnterpreteerd. Bovendien twijfelen zij aan de IQ-test als graadmeter van intelligentie. Dit laatste is een valide punt, ook wetenschappers zijn het er niet over eens of een IQ-test inderdaad de intelligentie van een persoon goed meet.

Miss Piggy presenteert award

De presentatie van de Bafta's, de belangrijkste Britse filmprijzen, is komende zondag gedeeltelijk in handen van een pop. De ijdele roze Muppet Miss Piggy zal de filmsterren ontvangen op de rode loper, zo maakte de organisatie van de Bafta's vandaag bekend. Het wordt het hoogtepunt

in de carrières van acteurs als Brad Pitt, Gary Oldman en Michael Fassbender, zegt Miss Piggy zelf. "Een kans om te spreken met de enige echte moi." The Artist, The Descendants, Drive, The Help en Tinker Tailor Soldier Spy zijn genomineerd voor de titel 'beste film'.

337 chicken wings



Foto: Reuters

Takeru Kobayashi heeft een sterke prestatie geleverd. De Japanner nam niet deel aan de Super Bowl maar wel aan de Wing Bowl, een competitie voor gulzige veelvraters. De man werkte in een halfuur tijd 337 kippenvleugels naar binnen. De Japanner verpulverde het vorige record dat op naam stond van Jonathan 'Super' Squibb. Duizenden toeschouwers waren naar het Wells Fargo Center in Philadelphia gekomen om zich te vergapen aan het (wan)smakelijke spektakel. Kobayashi keerde met een cheque van 20.000 dollar huiswaarts. Squibb moest toekijken hoe hij afgetroefd werd. De man uit Berlin, New Jersey eindigde als tweede met 271 vleugels.

Opa naar kleuterschool

Een 102-jarige man uit de Belgische plaats Retie heeft afgelopen week een brief van vier kleuterscholen gehad. De man kreeg een uitnodiging om binnenkort in de eerste klas aan zijn schoolloopbaan te beginnen.

Dat hebben de kranten *Gazet van Antwerpen* en *Het Belang van Limburg* zaterdag gemeld. De uitnodiging

was het gevolg van een administratieve fout. In Retie in de Antwerpse Kempen ontvangen kinderen die in 2009 zijn geboren een brief van de kleuterscholen. Bij het zoeken naar dat jaartal zijn waarschijnlijk alleen de twee laatste cijfers van het geboortjaar, 09, bekeken. Daardoor kreeg ook de in 1909 geboren 102-jarige een brief.

Muslimtaxi

Mannelijke en vrouwelijke moslims kunnen in Duitsland voortaan gescheiden reizen dankzij de Muslimtaxi. De 24-jarige Salem Reid uit Norderstedt zag een gat in de markt en zette de dienst op. Op www.muslimtaxi.de kunnen moslims een gescheiden rit boeken.

De Iraakse student bedacht het idee na klachten van moslims dat ze bij een gewone taxicentrale niet gescheiden konden reizen, schrijft *BN De Stem*. "Bij veel taxicentrales wordt de door de islam voorgeschreven scheiding der seksen niet gehanteerd", aldus Reid. Maar dankzij

de Muslimtaxi is dat verleden tijd. Muslimvrouwen rijden voortaan met moslima's mee en moslimmannen met andere moslimmannen. Met de site hoopt Reid het moslimhuwelijk te beschermen, want volgens hem leidt gemengd liften tot affaires en scheidingen. Reid is nog het meest trots op het feit dat zijn reizigers onderweg over de islam kunnen praten. Ook niet-moslims kunnen van de dienst gebruikmaken, zodat er wellicht een dialoog tot stand komt. En volgens hem is meereizen met moslims ook een uitnodiging om je tot de islam te laten bekeren.

‘Hallo’ verboden op school

Woorden als 'hallo' en 'Tschüss' zijn niet langer gewenst op een school in het Zuid-Duitse Passau. Die woorden zijn te Noord-Duits en niet fatsoenlijk, vindt rector Petra Seibert van de middelbare school St. Nikola. Dat meldde het weekblad *Focus* gisteren. Seibert vindt dat de leerlingen steevast Grüss Gott moeten zeggen bij een begroting en 'Auf Wiedersehen' bij het afscheid. De rector laat de leraren optreden tegen leerlingen die de fout in gaan. Ze zegt de leerlingen zo optimaal voor te bereiden op de

toekomst, zodat ze niet voor gek staan bij een sollicitatiegesprek. Het ministerie van Onderwijs van de Duitse staat Beieren juicht de maatregel toe. De Beierse vereniging van taalkundigen zegt dat het al een hele winst zou zijn als scholieren überhaupt groeten. De vereniging steunt de actie. De scholieren zijn sceptisch. "Ik zie niets respectloos aan hallo of Tschüss", zegt Martin Zelenka van de Beierse leerlingvereniging. Hij zegt zijn leraren ook zo te blijven groeten.

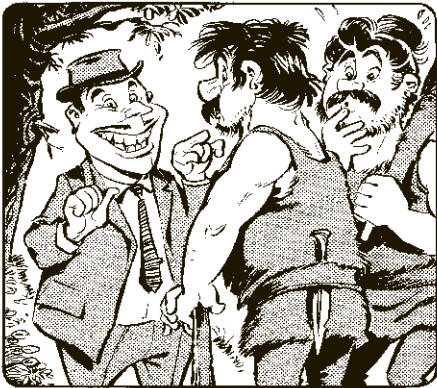
100-jarige loopt ‘marathon’

Een 100-jarige Brits-Indiase man heeft meegedaan aan de marathon van Hongkong. Hij kwam stralend over de finish nadat hij een parcours van 10 kilometer had afgelegd in 1 uur en 34 minuten. Dat meldde de organisatie gisteren. Fauja Sing, geboren in 1911, zei dat hij van de wedstrijd had genoten. "Het weer was erg aangenaam", aldus de stokoude en bebaarde loper. De 'Getulbande Torpedo', zoals zijn bijnaam luidt, haalde en passant bijna 20.000 euro

op voor een goed doel. In oktober liep hij de volledige 42 kilometer van de Toronto Waterfront Marathon. Sing is naar eigen zeggen de oudste langeafstandsloper ter wereld. Het Guinness Book of Records erkent zijn claim echter niet, omdat Sing geen geboortecertificaat kan overleggen. De bejaarde sporter schrijft zijn goede fysieke conditie toe aan zijn gezonde levensstijl. Sing rookt niet, drinkt geen alcohol en eet vegetarisch.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOU

Door Marten Toonder



"Er zijn geen moeilijkheden met de bevolking van het Warrewoud," zei koning Hollewijn. "Alleen enkele jongelieden van moeilijke leeftijd doen wel eens wat lastig. Maar dat is over de hele wereld zo gesteld." "Juist ja, zoals overal in achtergebleven gebieden roeren de studenten zich," hernam de heer Haas. "Uiterste takt is geboden, opdat zij niet teveel vat op de bevolking krijgen. Allereerst moeten wij een representatieve figuur vinden, die bereid is met ons mee te gaan, om zijn instemming met Staatsbosbeheer te betuigen." Hij haalde even adem en wees op de gebroeders Jil en Jul, die in de omgeving van het kamp naar Wiebel Wip zaten te kijken.

"Zijn die twee primitieven betrouwbaar?" vroeg hij. "Ongetwijfeld," antwoordde Hollewijn. "Deze heren zijn de zoons van het stamhoofd, de oude heer Warl. Maar wat uw opvatting over de jongelieden hier betreft..." De propagandist was echter reeds op weg naar de beide broers. "Wij jullie aardig vinden," sprak hij met een innemende glimlach. "Jullie ons aardig vinden? Een van jullie meegaan? Aardig zijn?" Zoals uit dit toespraakje bleek, had de heer Haas een grote kennis van primitieve denkwijze. Maar zelfs voor deze deskundige was de reactie onverwacht heftig. Beide broers sprongen overeind en sloegen elkaar op de schouders, dat het dreunde...

BUCKLES

By David Gilbert



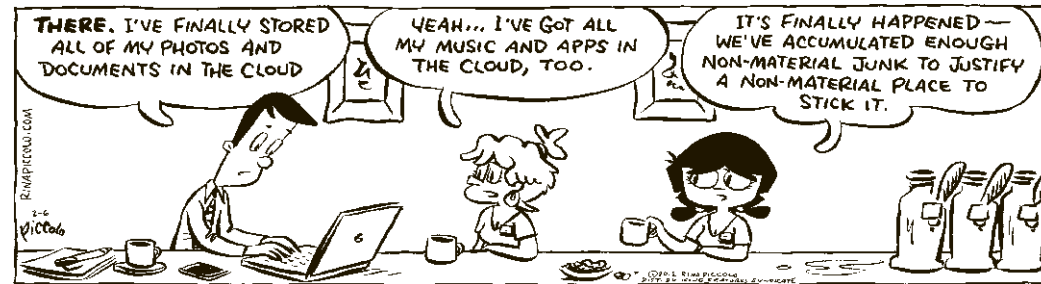
BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



EURO

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vanochtend op verlies. Beleggers namen hun winsten in afwachting van meer duidelijkheid uit Griekenland. De kopstukken van de Griekse politiek moesten vandaag aangeven of zij de bezuinigingen die door de EU en het IMF worden geëist, zullen steunen. “We hebben een mooie run gehad, met prachtige economische cijfers uit de Verenigde Staten. Nu de deadline voor Griekenland nadert, is het niet zo gek dat beleggers wat zaken van de hand doen”, concludeerde beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoor-neman Bankiers. Rond het middaguur noteerde de Amsterdamse AEX-index 0,6 procent lager op 324,31 punten. De MidKap-index zakte 0,3 procent tot 528,07 punten. In Londen en Frankfurt verloren de graadmeters 0,3 en 0,5 procent. Parijs leverde 1 procent in. Griekse politici slaagden er gisteren tijdens een crisisspraak niet in om overeenstemming te bereiken over de maatregelen die de internationale geldschietters van het land eisen. Zonder overeenstemming krijgt Griekenland geen nieuwe steun en dreigt een bankroet van het land. De prijs van Amerikaanse olie zakte met 1 procent tot 96,90 dollar per vat. Brentolie werd met 113,95 dollar per vat 0,6 procent goedkoper. De euro zakte tot 1,3050 dollar, tegen 1,3110 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag. Ook op Curaçao zakte de euro vandaag naar 2,3018 gulden, tegen 2,3227 gulden vrijdag.

TOKIO

Blij

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met een flinke winst gesloten. Beleggers reageerden enthousiast op de sterke banencijfers die vrijdag in de Verenigde Staten werden gepresenteerd. De Nikkei-index steeg 1,1 procent tot 8929,20 punten en bereikte daarmee het hoogste punt in drie maanden tijd. De sterke groei van de Amerikaanse arbeidsmarkt wordt gezien als een positief teken voor het Japanse bedrijfsleven. Een sterkere economische groei verkleint de kans op verder ingrijpen door de Amerikaanse centrale banken, waardoor de yen mogelijk niet verder versterkt ten opzichte van de dollar. Op andere beurzen in het Verre Oosten was het beeld gemengd. De Kospi-index in Seoul eindigde onveranderd, terwijl Hongkong in de middaghandel 0,3 procent verloor. De beurs van Sydney kreeg er 1 procent bij.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met verlies geopend. Beleggers deden het voorzichtig aan nu een Grieks bankroet steeds waarschijnlijker lijkt te worden. De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang 0,5 procent lager op 12.800 punten. De breed samengestelde S&P 500 zakte 0,5 procent tot 1338 punten en de technologiebeurs Nasdaq daalde 0,6 procent tot 2889 punten. Griekse politici moeten zich op korte termijn achter de hervormingseisen van Europa en het IMF scharen om de kans op nieuwe noodkredieten niet te verspelen. Zonder die financiële steun kan Griekenland waarschijnlijk al vanaf volgende maand niet meer aan zijn verplichtingen voldoen. Vandaag leek overeenstemming tussen de Griekse regering en de leiders van de coalitiepartijen over de bezuinigingen echter nog altijd ver weg. Volgens de Europese Commissie heeft Griekenland de deadline om te voldoen aan de eisen voor nieuwe steun al overschreden.

NedCar sluit in 2013 de deuren

Personeel NedCar naar huis

BORN — Het personeel van NedCar in Born is vanmorgen naar huis gestuurd om daar het slechte nieuws van de sluiting van de autofabriek te verwerken. “We worden als grof vuil aan de kant gezet”, riep een boze werknemer bij de poort. NedCar wil de fabriek in Born dit jaar gefaseerd sluiten. De vakbonden dringen aan op een verbetering van het sociaal plan en willen dat eigenaar Mitsubishi zich buigt over alternatieven. Morgen is er in de fabriek een actiebijeenkomst, kondigde FNV Bondgenoten aan. Bij NedCar werken 1500 mensen. Het is de grootste autofabriek van Nederland.

De Japanse onderneming Mitsubishi Motors stopt voor 2013 de productie van auto's in Europa, inclusief de productie van wagens bij NedCar in Born. Een woordvoerder van het bedrijf bevestigde vandaag in Tokio dat 'het nadelige zakenklimaat' Mitsubishi dwingt de productie te staken. Het is de grootste autofabriek van Nederland, waar momenteel nog de Mitsubishi Colt wordt gemaakt. NedCar had al eerder aangekondigd dat directeur Joost Govaarts het personeel vanochtend duidelijkheid zal geven over de toekomst van het bedrijf. Mitsubishi stelde een beslissing over de toekomst van NedCar eerder al enkele malen uit, tot ongenoegen van de in onzekerheid verkerende medewerkers en vakbonden. Daardoor hadden de medewerkers vorig jaar het werk meerdere malen neergelegd. NedCar heeft samen met de bonden de afgelopen jaren alles op alles gezet om nieuwe partijen te vinden voor de productie van auto's in Born, maar tot nu toe zonder resultaat. Mitsubishi zegt 'verschillende opties te overwegen' voor de fabriek, waaronder de verkoop aan een derde partij, aldus de



Foto: AFP

De fabriek van NedCar in Born lag er vanochtend verlaten bij.

woordvoerder. De verkoop van het merk Mitsubishi in Europa gaat wel gewoon door. De auto's zullen geleverd worden vanuit fabrieken in Japan of Thailand.

Doek valt

Het huidige NedCar begon in 1967 als gloednieuwe fabriek van DAF voor de productie van personenauto's, in Born opgetuigd ter compensatie van de mijnsluitingen. Sindsdien zijn in Born meer dan 4,5 miljoen auto's geproduceerd en achttien nieuwe modellen geïntroduceerd. In 1975 neemt Volvo DAF-personeelauto's over. Een kwart blijft eigendom van de overheid. De fabriek heet voortaan Volvo Car BV. Eind jaren tachtig wordt het idee geboren om in één fabriek auto's voor twee merken te bouwen, met hetzelfde onderstel. In 1991 stapte Mitsubishi in het project. Volvo, Mitsubishi en de Nederlandse Staat bezitten elk een derde van de aandelen en investeren 3 miljard gulden in de nieuwe fabriek. In 1992 wordt Volvo Car omgedoopt tot NedCar. In 2000 rollen er bijna 215.000 auto's van de band. Het jaar daarop wordt Mitsubishi 100 procent eigenaar

van NedCar. In 2004 trekt Volvo de stekker eruit en vertrekt uit Born. Mitsubishi is inmiddels in zee gegaan met DaimlerChrysler als nieuwe partner. Beide bedrijven beginnen in 2004 met de productie van de Colt en de Smart Forfour. In 2004 zegt NedCar het contract van 900 tijdelijke medewerkers op. Een jaar later worden bijna 370 mensen ontslagen en nog eens 300 gedetacheerd. In 2006 worden er nog 130.000 auto's gemaakt. In juli 2006 stopt DaimlerChrysler met de Forfour en trekt zich helemaal terug uit NedCar. Dat leidt tot arbeidsonrust, demonstratieve

acties en een staking. Gevreesd wordt voor de banen van de 3000 werknemers. In 2006 en 2007 maakten 1200 mensen gebruik van een vrijwillige afvloeiingsregeling. Desondanks moesten 74 mensen ontslagen worden. In 2008 begint Mitsubishi in Born met de productie van de Outlander. Bijna tegelijkertijd slaat de wereldwijde crisis toe. Momenteel werken er nog 1500 mensen van twintig nationaliteiten. Dat aantal is berekend op de productie van jaarlijks 70.000 auto's. Velen werken er al langer dan twintig jaar. De gemiddelde leeftijd is rond de vijftig.

Staking bij NedCar

Het personeel van NedCar gaat mogelijk vrijdag al staken. Een beslissing daarover neemt het personeel naar verwachting morgen tijdens een actiebijeenkomst. Dat zei voorzitter Jean Wouters van de ondernemingsraad (or) van NedCar vandaag na een beraad met de vakbonden. “Als het even kan, gaan we vrijdag staken”, zei Wouters. Volgens hem heeft de directie vandaag het personeel tot vrijdag naar huis gestuurd uit angst dat er dingen gebeuren die anders niet meer onder controle te houden zijn. Gezien de wisselkoers van de yen is het volgens Wouters spogkoop om in Nederland te produceren. “Maar dat maakt het voor de Japanners ook spogkoop om het bedrijf te sluiten”, voegde hij daaraan toe.

Suzuki waarschuwt voor lagere omzet

TOKIO — De Japanse autofabrikant Suzuki heeft de winst over de eerste negen maanden van het boekjaar met bijna 5 procent zien dalen, vooral door de dure yen en tegenvallende autoverkopen in India. De omzetverwachting voor heel het jaar, dat loopt tot eind maart, is naar beneden bijgesteld. Dat maakte Suzuki vandaag bekend. De totale jaaromzet komt naar verwachting nu uit op 2,5 biljoen yen. Eerder ging Suzuki uit van 2,61 biljoen. Op de thuismarkt daalden de verkopen de afgelopen periode met 3,5 procent, en in de rest van Azië zelfs met ruim 13 procent. In Europa verkocht Suzuki 2,3 procent minder auto's. De Noord-Amerikaanse markt zat wel in de lift met een plus van 7,5 procent.

De resultaten werden, naast het negatieve valuta-effect en lagere verkopen in India, ook gedrukt door de naweën van de verwoestende aardbeving in Japan afgelopen maart en de zware overstromingen in Thailand.

CBS: Veel export is wederuitvoer

DEN HAAG — De totale waarde van de goederen en diensten die Nederland exporteert, komt uit op een kleine 70 procent van het bruto binnenlands product (bbp), ofwel wat iedereen samen in Nederland verdient. Maar in dat cijfer zitten veel producten uit het buitenland, die Nederland op zijn beurt weer exporteert.

Als daarmee rekening wordt gehouden, draagt de export 29 procent bij aan het bbp, aldus vandaag het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het CBS nam de cijfers onder de loop van 1990 tot en met 2009. In die twintig jaar steeg de export van 56 tot 69 procent van het bbp.

De bijdrage aan de Nederlandse economie bleef echter vrijwel constant, aldus het CBS. De waarde van producten uit het buitenland, die werden verwerkt in de geëxporteerde goederen, is gestegen. Vooral de wederuitvoer is gegroeid. Het kan dan gaan om bijvoorbeeld computers uit China die worden doorverkocht naar Duitsland.

De wederuitvoer steeg van 29 miljard euro in 1990 tot 158 miljard euro in 2009. De bijdrage van wederuitvoer aan de Nederlandse economie is per euro 7,5 eurocent. Nederland houdt veel meer over aan export van producten van eigen makelij: 59 eurocent per euro export. Bij de uitvoer van diensten is dat 76 eurocent per euro.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

En dat was week 5



Het was een bewogen week waarin de beurzen vrolijk konden door stomen. Voor de vijfde week op rij konden de beurzen in de plus sluiten. De Dow-Jones kon de week 1,59 procent hoger afsluiten en de S&P 500 kreeg er 2,17 procent bij. Wederom was de Nasdaq de grootste stijger met een stijging van 3,16 procent. Voor de maand januari was het ook goed zaken doen op Wall Street. De S&P 500 kon er voor de maand 3,4 procent bij schrijven, terwijl de Dow-Jones er 4,4 procent bij kreeg. Ook hier was de Nasdaq de index die het meeste steeg, namelijk 8 procent. Toch duidelijk een inhaalslag voor het slechte jaar van 2011. Ook als we naar de stijgingen van dit jaar kijken, dan zien we mooie cijfers. Vanaf 31 december 2011 is de Dow-Jones ondertussen met 5,28 procent gestegen, terwijl de S&P 500 er 6,94 procent bij kreeg. Afgelopen vrijdag sloot de Nasdaq op een niveau van 2905,66 en dat is een stijging van 11,54 procent ten opzichte van de laatste handelsdag van vorig jaar.

Woensdag kwam Facebook met het bericht naar buiten dat ze het bedrijf naar de beurs gaan brengen. Iets wat al wel voorzien was, maar wat de vreugde er niet minder om maakte. Het bedrijf gaat rond de 5 miljard dollar kosten, niet echt weinig, maar als we even terug denken aan Google, dan kunnen we ervan uitgaan dat ook dit een succes wordt. Toen Google naar de beurs kwam, maakte het bedrijf nog niet veel winst, maar had wel veel gebruikers. Ondertussen is het bedrijf veder gegroeid en maakt mooie winsten. Bijna hetzelfde geldt voor Facebook. Het maakt nog niet veel winst, maar de mogelijkheden om dit commercieel groter te maken zijn duidelijk aanwezig. We denken dan ook dat dit bedrijf gretig aftrek gaat vinden als het naar de beurs komt. Vrijdag werden de markten verrast door de toename van nieuwe banen. Het werkloosheidspercentage daalde naar 8,3. Dit omdat er 243.000 nieuwe banen werden gemaakt in de maand januari. Een stuk meer dan verwacht. Dat deed de beurzen veel goed. Deze twee dagen, waren ook de enige dagen dat de beurzen omhoog liepen. De Dow-Jones was sinds drie jaar niet meer zo hoog geweest. De stijging van de Nasdaq bracht de index op een peil dat we sinds 2000 niet meer gezien hebben. We zitten in alle indexen nu wel tegen een plafond aan te kijken, waar we eerst doorheen moesten breken, voordat de weg omhoog weer verder open ligt. We zullen er zeker doorheen gaan, maar wij denken dat dit wat tijd nodig heeft. Onze verwachtingen voor de heel korte termijn zijn dan ook negatief. Maar zodra we een daling hebben gezien van rond de 3 procent, ligt de weg naar boven weer open en verwachten we weer nieuwe records. Iets wat we al vaker hebben aangegeven is de groei van het aantal banen. Dit is een heel belangrijk onderdeel, zeker in Amerika. De groei is er en neemt langzaam in kracht toe. Dat is nu wel gebleken met de cijfers van afgelopen vrijdag. Zodra men dit erkent, zullen de beurzen verder op kunnen lopen. Want dit is precies waar men (nog) geen rekening mee houdt in de berekeningen van aandelenkoersen. Wij denken dan ook dat de meeste fondsen ondergewaardeerd zijn. Voor de komende week komen er nog 'maar' 65 bedrijven met hun kwartaalcijfers naar buiten van de S&P 500 index. We zullen dus een stukje motivatie gaan missen om hoger te gaan. Europa is nog niet klaar en daar bedoelen we dan voornamelijk Griekenland mee. Hopelijk krijgen we snel duidelijkheid. Dan kunnen we verder omhoog en er een mooi beursjaar van maken!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Feb		PREV.	6-Feb		
DOW JONES	12862,23	12821,93	AEX	326,33	324,91		
S&P 500 INDEX	1344,90	1340,73	AEGON NV	3,87	3,83		
RUSSELL 2000 INDEX	2905,66	2894,21	AGEAS	1,73	1,68		
EAFE USD	831,11	826,85	AHOLD NV	10,35	10,30		
AMAZON.COM INC.	152,46	152,46	ASTORIA FINL	4,60	4,65		
AMERICAN EXPRESS	187,68	184,68	AKZO NOBEL	41,60	41,12		
APPLE INC	52,25	51,62	ASML HOLDING NV	34,60	34,44		
BERKSHIRE HATH-B	459,68	461,36	CORIO NV	36,76	36,88		
BIOGEN IDEC INC	80,00	79,65	DANONE	48,63	48,36		
CISCO SYSTEMS	121,88	121,20	DSM (KONIN)	41,02	40,99		
CITIGROUP INC	20,09	20,01	HAL TRUST	89,55	89,00		
WALT DISNEY CO	33,54	33,13	HEINEKEN NV	37,02	36,76		
EBAY INC	40,00	40,45	ING GROEP NV-CVA	7,49	7,32		
GENERAL ELECTRIC	32,95	32,49	IMTECH NV	24,25	23,96		
GOOGLE INC CL A	19,02	19,08	KPN (KONIN) NV	8,70	8,30		
HEWLETT-PACKARD	596,33	605,01	KONINKLUKE PHIL	15,83	15,89		
HOME DEPOT INC	29,07	29,00	POSTNL NV	3,11	3,03		
IBM	45,17	45,20	REED ELSEVIER	9,10	9,08		
INTEL CORP	193,64	193,02	REXEL SA	15,73	15,54		
JOHNSON&JOHNSON	26,74	26,42	ROBECO NV	22,66	23,09		
MEDTRONIC INC	65,64	65,40	ROLINCO NV	19,30	19,61		
MICROSOFT CORP	40,20	40,30	RORENTO NV	51,05	51,00		
3M CO	30,24	30,07	ROYAL DUTCH-SH-A	27,28	27,32		
MOTOROLA SOLUTIO	87,73	87,79	TOMTOM	3,55	3,52		
NVIDIA CORP	47,13	46,74	UNILEVER NV-CVA	25,26	25,28		
PRIZER INC	15,82	15,85	WESSANEN NV	2,82	2,79		
PROCTER & GAMBLE	21,20	21,10	WOLTERS KLUWER	14,16	14,03		
QUALCOMM INC	62,77	63,30	WIP-STEWART HLDGS	190,40	192,77		
ROYAL DUTCH-ADR	61,06	60,75	ETFS			PREV.	6-Feb
SCHLUMBERGER LTD	72,48	71,45	SPDR-FINL SELECT	14,74	14,61		
SPDR DJIA TRUST	78,66	78,66	ISHARES-DJ DIV	54,89	54,78		
SPDR S&P MID 400	128,37	127,95	ISHARES-DJ HEALT	75,25	75,08		
SPDR S&P 500 ETF	176,63	175,88	ISHARES-DJ CN GD	70,53	70,45		
SPRINT NEXTEL CO	134,54	134,15	ISHARES-MSCI PAC	44,01	43,62		
TEXAS INSTRUMENT	2,32	2,42	ISHARES-SP500 GR	71,65	71,47		
TIME WARNER INC	30,90	29,62	ISHARES-S&P EURO	37,09	36,69		
VISA INC-CLASS A	33,93	33,56	POWERSHARES DB C	28,32	28,31		
YAHOO! INC	38,19	38,01	POWERSH-QQQ	62,05	61,80		
CURRENCIES	107,03	107,74	SCOTIABANK FUNDS			PREV.	3-Feb
YEN/USD	15,92	15,85	Canadian Growth	2,8925	2,9072		
USD/EUR	76,560	76,660	Global Growth	1,8159	1,8422		
CAN/USD	1,314	1,308	Money Market	13,0574	13,0574		
	0,994	0,997	US Dollar Bond	2,6461	2,6302		
			US Growth	7,8069	7,9344		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Obama: Ik verdien nog een ambtstermijn

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama vindt dat hij een tweede ambtstermijn verdient. De Democratische president zei gisteren in een vraaggesprek met de omroep NBC dat de Amerikaanse economie zich herstelt en dat er meer banen bijkomen. Vrijdag werd bekendgemaakt dat er in de VS in januari 243.000 banen bij zijn gekomen en het werkloosheidscijfer is gedaald naar 8,3 procent.

Obama wees erop dat dit een groot contrast is met de economische crisis en de werkloosheid die hij bij zijn aantreden in 2009 van zijn Republikeinse voorganger erfde. Dat rechtvaardigt volgens hem zijn herverkiezing. De Amerikaanse presidentsverkiezingen zijn 6 november. "Drie jaar geleden verloren we 750.000 arbeidsplaatsen per maand en nu komen er 250.000 bij", aldus Obama. Hij zei dat Amerika weer moet produceren en overzee verkopen en dat 'we ervoor moeten zorgen dat de vaardigheden van de Amerikaanse arbeider de beste zijn'. Ook moeten de Verenigde Staten meer schone, duurzame energie gaan produceren.

Populairder dan Romney
Obama is op dit moment populairder dan zijn mogelijke Republikeinse rivalen. Dat blijkt vandaag uit een peiling van de krant *The Washington Post* en nieuwszender ABC. Obama zou 51 procent van de stemmen krijgen, als er

nu verkiezingen zouden zijn en Romney de tegenkandidaat is. Ongeveer 45 procent zou in dat geval op Romney stemmen. Tegen Newt Gingrich zou Obama's winst nog groter zijn. Zo'n 54 procent zegt dan op de huidige Democratische president te stemmen, terwijl 43 procent voor Gingrich kiest. Het is volgens *The Washington Post* voor het eerst dat Obama zo'n grote voorsprong heeft. Als het alleen op economisch beleid aankomt, is Obama oppermachtig. Op de vraag wie de economische problemen van de Amerikanen het best begrijpt, kiest 52 procent voor Obama. Slechts 37 procent denkt dat Romney het beste inzicht heeft. Op basis van zijn beleid tot nu toe vindt 49 procent dat Obama een nieuwe termijn verdient. Exact hetzelfde percentage heeft een tegenovergestelde mening.

Minnesota en Colorado
De Republikeinse presidentskandidaten Mitt Romney, Newt Gingrich, Ron

Paul en Rick Santorum voeren vandaag campagne in de staten Minnesota en Colorado. Daar hebben morgen voorverkiezingen plaats. Romney hoopt zijn zege-reeks voort te zetten. Hij won afgelopen weekeinde met overmacht in Nevada en versloeg zijn concurrenten daarvoor al met een straatlengte verschil in de belangrijke staat Florida. Romney heeft inmiddels een forse voorsprong opgebouwd in de race om het Republikeinse kandidaatschap voor de presidentsverkiezingen in november. In Colorado kan de kandidaat van de gevestigde Republikeinse orde volgens een recente peiling van Public Policy Polling rekenen op 40 procent van de stemmen. Rick Santorum volgt met 26 procent, Gingrich en Paul zouden als derde en vierde eindigen met respectievelijk 18 en 12 procent. De voorverkiezingen in Minnesota ogen spannender. Santorum zou daar kunnen rekenen op 29 procent van de stemmen, 2 procentpunt meer dan Romney. Gingrich staat in de peiling voor Minnesota op 22 procent, Paul op 19 procent. In beide staten heeft Gingrich de afgelopen maand veel aanhang verloren. Santorum kan volgens de peilers voor een verrassing gaan zorgen in Minnesota en Colorado.

Leger Brazilië neemt onrustige staat over



Het leger voert controles uit in de straten van Salvador in de Braziliaanse staat Bahia.

SALVADOR — Bijna 3000 Braziliaanse militairen en federale agenten hebben gisteren de controle overgenomen van de noordoostelijke staat Bahia. Ze grepen in omdat de politie al sinds woensdag staakt en criminalen overal hun slag sloegen. Het aantal moorden in de toeristenstad Salvador verdubbelde vergeleken met vorig jaar. De afgelopen vijf dagen zijn al 81 moorden gemeld. Een van de laatste slachtoffers was een politiechef: hij was vijftien keer door het hoofd geschoten.

Agenten hadden massaal het werk neergelegd omdat ze 50 procent loonsverhoging en betere werkomstandigheden eisen. Hun actie komt juist enkele weken voor het jaarlijkse carnaval. De staat Bahia, met bijna veertien miljoen inwoners,

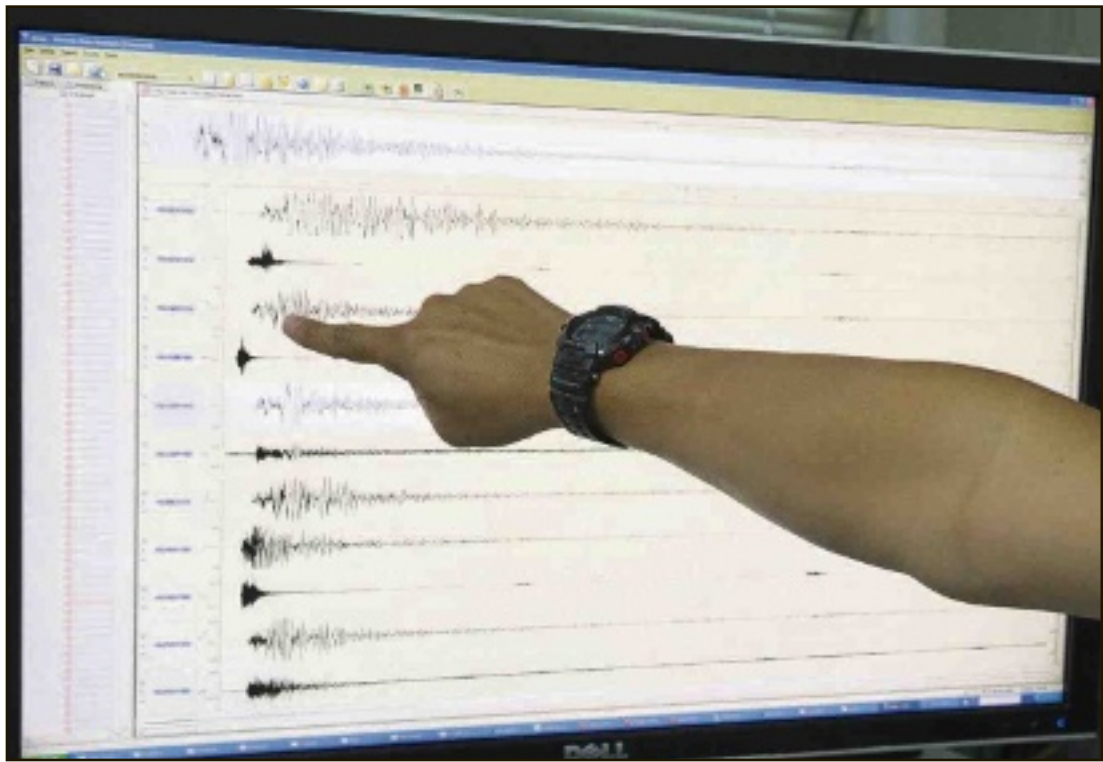
trekt in die periode gewoonlijk veel toeristen, ook uit Nederland. Pedro Galvao, voorzitter van de Vereniging van Reisorganisaties in Bahia, zei dat 10 procent van de toeristen hun reis en hotelverblijf tijdens het carnaval in de staat al had

afgezegd. De Braziliaanse minister van Justitie Jose Eduardo Cardozo noemde de staking onaanvaardbaar. Een van de stakingsleiders is gisteren gearresteerd, op beschuldiging van aanzetten tot geweld, benedovorming en diefstal van publieke eigendommen. De militairen patrouilleren nu over de snelwegen en op de beroemde stranden. De hoogste legercommandant, generaal Enzo Martins, meldde dat binnen enkele uren nog eens 900 militairen aankomen in Bahia. Bewoners zijn nog steeds angstig. "De laatste twee

dagen heb ik mijn appartement niet verlaten", zei de Italiaanse zakenman Marco Baghin. "Het heeft geen zin om het gevaar te lopen om te worden aangevallen of beroofd."

De politie staakte in 2001 ook al om meer loon af te dwingen. Een gemiddelde agent verdient er omgerekend 660 euro per maand. Bahia's hoofdstad Salvador was tot ver in de achttiende eeuw de hoofdstad van Brazilië. Nederlanders hielden de stad in de eerste helft van de zeventiende eeuw meerdere keren bezet.

Doden door aardbeving bij Filippijns eiland



MANILLA — Een aardbeving bij het zuidelijke Filippijns eiland Negros heeft vandaag de levens geëist van zeker 43 mensen. Dat meldde het leger uren na de beving. Veel slachtoffers vielen door aardverschuivingen en doordat muren en daken van woningen instortten. De aardbeving had een kracht van 6,8 op de schaal van Richter. Het epicentrum lag volgens experts circa 570 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Manilla, op 46 kilometer diepte onder de zeestraat van Tañon. De regio werd in de loop van de dag getroffen door een reeks naschokken. De zwaarste totnogtoe had een kracht van 6,2 op de schaal van Richter, volgens de directeur van het Filippijns Instituut voor Vulkanologie en Seismologie Bartolome Bautista (foto) tijdens een persconferentie in Manilla.

Abbas gaat Palestijnse regering leiden

DOHA — De Palestijnse president Mahmoud Abbas gaat een Palestijnse interim-regering leiden. Dat is de uitkomst van gesprekken tussen zijn partij Fatah en haar rivaal Hamas in Qatar, zo maakte Abbas vandaag bekend. Het akkoord wordt gezien als een belangrijke stap naar verzoening.

Abbas onderhandelde in Doha met Hamas-topman Khaled Meshaal over de kwestie. Beide partijen spraken vorig jaar april al af de strijdbijl te begraven en een interim-regering te vormen tot de verkiezingen, die voor mei dit jaar gepland staan. Maar ze konden het niet eens worden over de benoeming van een interim-premier. Fatah hield vast aan huidig premier Salam Fayyad, terwijl Hamas een

nieuwe tijdelijke regerings-leider wilde. Fayyad ligt goed in het Westen en bij Israël. De nieuwe regeerploeg gaat bestaan uit onafhankelijke personen en technocraten. Ze gaat de presidents- en parlementsverkiezingen in Gaza en de Westoever voorbereiden. Op 18 februari worden de nieuwe regering en de verkiezingsdatum bekendgemaakt. Verder beloven beide partijen alle

politieke gevangenen vrij te laten, aldus nieuwszender *al-Jazeera*. Fatah bestuurt delen van de Westelijke Jordaanoever. Hamas nam in juni 2007 met geweld de macht over in de Gazastrook. Hamas staat op de lijst van terreurgroepen in de Europese Unie en de Verenigde Staten. De laatste verkiezingen in de Palestijnse gebieden waren in 2006. Toen won de strengislamitische Hamas de parlementsverkiezingen. Israël besloot daarop onder andere geen belastinggeld meer door te sluisen naar de Palestijnen. De relatie tussen Hamas en Fatah verslechterde daarna snel.

Sindsdien is er een reeks pogingen tot verzoening geweest, maar die zijn steeds weer gestrand. Meshaal zei na ondertekening van het akkoord (de Doha Declaratie) dat beide partijen vastbesloten zijn het 'hoofdstuk van verdeeldheid' achter zich te laten.

Volgens de Arabische nieuwszender *al-Arabiya* zou niet iedereen binnen Hamas het eens zijn met het akkoord. De tegenstanders zouden zich hebben verenigd rond de persoon van Mahmoud al-Zahar. Die zei vorige maand nog dat Hamas de gewapende strijd tegen Israël nooit zal opgeven.

Roemeense premier Boc stapt op na protesten

BOEKAREST — De Roemeense centrumrechtse premier Emil Boc heeft vandaag zijn aftreden aangekondigd, na wekenlange protesten tegen de bezuinigingen van zijn regering.

De premier maakte zijn vertrek bekend tijdens een kabinetsvergadering, die live werd uitgezonden door media in Roemenië. Boc zei dat hij ontslag

neemt wegens de grote politieke en sociale spanningen in Roemenië. "Het is het moment voor belangrijke politieke beslissingen", aldus Boc. "Vanuit dat oogpunt heb ik besloten mijn mandaat neer te leggen."

President Traian Baseescu heeft de minister van Justitie, Catalin Predoiu, voorgedragen als interim-premier. De afgelopen tijd hebben

Roemenen in groten getale geprotesteerd tegen drastische bezuinigingen en de verslechterende levensstandaard in het EU-land. De protesten waren vooral gericht tegen Boc en zijn partijgenoot Basescu. Boc was verantwoordelijk voor een grote bezuinigingsoperatie. Zo worden ambtenarensalarissen met een kwart verlaagd en de omzetbelasting verhoogd. De maatregelen waren no-

dig om tot een akkoord te komen over 20 miljard euro steun van onder meer het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Europese Unie.

De populariteit van de partij van Boc en Basescu, de PDL, is door het drastische bezuinigingsbeleid gekelderd in de peilingen. In november worden parlementsverkiezingen gehouden.

Vrouw presidentskandidaat in Mexico



MEXICO-STAD — De centrumrechtse partij die Mexico regeert, de Partij van Nationale Actie (PAN,) heeft gisteren voor de presidentsverkiezingen de voormalige minister van Onderwijs Josefina Vázquez Mota als kandidaat gekozen. Vázquez Mota kreeg van partijleden veel meer stemmen dan onder anderen ex-ministers Ernesto Cordero en Santiago Creel. Om de eerste vrouwelijke president van Mexico te worden, moet de 51-jarige Vázquez Mota het opnemen tegen Enrique Peña Nieto van de oppositiepartij die in opiniepeilingen veel meer steun geniet dan de PAN, de Institutioneel Revolutionaire Partij (PRI).

Hackers luisterden FBI-overleg af

WASHINGTON — De hackersgroep Anonymous heeft gemeld dat ze een telefonisch overleg tussen de FBI en Scotland Yard heeft afgeluisterd. Het overleg ging over de aanpak van hackersgroepen. De hackers hebben een fragment van zeventien minuten van het overleg op YouTube geplaatst.

Voor het overleg waren ook twee vertegenwoordigers van de Nederlandse High Tech Crime Unit van het KLPD (NHTCU) uitgenodigd, zo blijkt uit de uitgelakte mail met de uitnodi-

ging voor het overleg. Ook specialisten uit andere landen waren uitgenodigd. In het fragment zijn echter alleen de vertegenwoordigers van de Amerikaanse FBI en de Britse recherchediens-

Scotland Yard te horen. De hackers hadden de hand gelegd op de uitnodigingsmail, omdat iemand die had doorgestuurd naar een niet-beveiligd privé-adres. De mail vermeldt een algemene toegangscode voor het telefonisch overleg. Kennelijk konden ze daar simpel gebruik van maken. De FBI heeft een strafonderzoek geopend naar het lek bij het telefonisch overleg. Vol-

gens een woordvoerder zijn er voornamelijk geen lopende operaties tegen de hackers in het gedrang gekomen. Hackersgroepen als Anonymous, LulzSec en Antisec hebben enkele opvallende acties uitgevoerd tegen websites van bedrijven en instellingen. Doelwit waren onder meer de Amerikaanse geheime dienst CIA, het Japanse elektronicaconcern Sony en de Mexicaanse regering.

FC Utrecht wint voor de vierde keer op rij van Ajax

Feyenoord gaat na winst bij NEC voor de titel

GRONINGEN — Feyenoord heeft weer aansluiting gevonden bij de top van de Eredivisie. De Rotterdammers stegen naar de vijfde plek door een 2-0-zege bij NEC en zagen de achterstand op koploper PSV slinken tot vijf punten. De Eindhovenaren kwamen bij Heracles Almelo niet verder dan 1-1. Feyenoord liet bovendien Ajax achter zich op de ranglijst. De Amsterdammers verloren thuis verrassend van FC Utrecht: 0-2.

PSV maakte gisteren kennis met een oude 'voetbal-wet'. Als je zelf de kansen niet afmaakt, vliegt de bal er aan de andere kant een keer in. Het overkwam de ploeg van trainer Fred Rutten bij Heracles Almelo. PSV was heer en meester op het kunstgras van het Polman Stadion, maar moest uiteindelijk genoegen nemen met een punt (1-1). "Onbegrijpelijk", bromde de boze Kevin Strootman. De koploper van de Eredivisie had bij winst een gaatje geslagen met FC Twente en AZ, die vanwege de vorst niet konden voetballen. Rutten liet zijn elftal in Almelo achterin één op één spelen, waardoor rechtsback Stanislav Manolev kon doorschuiven op Mark Looms, de offensieve linksback van Heracles. "Het klopte allemaal", zag de oefenmeester. Met name over de rechterkant kwam PSV in de eerste helft keer op keer door. Looms werd dolgedraaid door Jeremain Lens en Zakaria Labyad, die zoveel ruimte kregen dat ze zich in een speeltuin waanden. Het mocht bijna een wonder

worden genoemd dat PSV pas na 19 minuten scoorde. Daarvoor had doelman Remko Pasveer van Heracles al twee fraaie reddingen verricht en joegen Lens en Labyad de bal in kansrijke positie over het doel. In de 19e minuut was het uiteindelijk toch raak voor Labyad nadat hij Looms weer eens had uitgespeeld: 0-1. "We hebben hier 75 minuten goed voetbal laten zien", aldus Rutten. "Alleen het rendement liet ons in de steek. De keuzes bij het afronden waren soms zo groot. Het ontbrak bij ons echter aan daadkracht om daar goed mee om te gaan. Zeker voor rust hadden we er nog twee of drie moeten maken, dan was het een gelopen koers geweest." Heracles beet in de tweede helft wat meer van zich af en werd uiteindelijk met een gelijkspel (1-1) rijkelijk beloond. "Na rust hebben we wel laten zien dat dit ons stadion is", aldus spits Armenteros. "Wat we van deze wedstrijd hebben geleerd? Nooit opgeven!" Hij zou er nooit zelf over be-

	Team	G	W	G	V	P	V	T
1	PSV	20	12	6	2	42	53	- 22
2	FC Twente	19	11	6	2	39	52	- 19
3	AZ	19	12	3	4	39	37	- 18
4	SC Heerenveen	20	10	7	3	37	47	- 31
5	Feyenoord	20	11	4	5	37	41	- 26
6	Ajax	20	9	7	4	34	49	- 30
7	Vitesse	20	9	5	6	32	25	- 20
8	FC Groningen	20	8	5	7	29	32	- 36
9	Roda JC Kerkrade	20	9	1	10	28	37	- 45
10	Heracles Almelo	20	6	6	8	24	32	- 28
11	RKC Waalwijk	20	7	3	10	24	24	- 33
12	NEC	20	7	2	11	23	20	- 29
13	ADO Den Haag	19	6	4	9	22	25	- 36
14	NAC Breda	20	6	1	10	22	25	- 33
15	FC Utrecht	20	3	6	9	21	31	- 38
16	Excelsior	20	3	5	12	14	15	- 45
17	De Graafschap	19	3	4	12	13	17	- 42
18	VVV-Venlo	20	3	4	13	13	19	- 50

Eredivisie

ginnen. Maar desgevraagd wilde trainer Ronald Koeman gisteren in Nijmegen best wat zeggen over de plotselinge titelkansen voor het ontluikende Feyenoord. "Niets is onmogelijk. Als de ploegen boven ons punten blijven verspelen, weet je het maar nooit. Maar een plaats bij de eerste vijf blijft onze doelstelling", sprak de oud-international nuchter na de degelijke zege bij NEC (0-2). Feyenoord wist in De Goffert, waar de Rotterdamse club in december 2007 voor de laatste keer won, de luid bejubelde zege van vorige week tegen de aloude rivaal

Ajax (4-2) een passend vervolg te geven. Clubtopscorer John Guidetti, die met drie treffers tegen Ajax een heldenstatus in De Kuip heeft verworven, fungeerde in deze wedstrijd opvallend genoeg twee keer als aangever. "Dat is ook een kwaliteit van hem", liet Koeman weten. "Hij heeft er ook absoluut niet de ziekte in dat hij een keer niet heeft gescoord. Zo hoort het ook te zijn." Koeman had dus weinig reden tot klagen in Nijmegen. "We hebben heel zakelijk gespeeld. Door iets meer in te zakken dan normaal, hebben we de problemen bij NEC

neergelegd. Die ploeg was duidelijk zoekende in dit duel. Na 0-2 zat er ook weinig geloof meer in bij hen." **Primeur** FC Utrecht zorgde gisteren met de overwinning van 2-0 op Ajax voor een primeur. Het was voor het elftal van trainer Jan Wouters de vierde achtereenvolgende competitiezege op Ajax. Nog nooit versloeg een club Ajax in twee opeenvolgende seizoenen vier keer. Feyenoord lukte het begin jaren zestig Ajax vier keer in de competitie op rij te verslaan, maar dat was toen over drie sei-

zoenen verdeeld. Eerder dit seizoen was FC Utrecht in De Galgenwaard met 6-4 te sterk voor Ajax. Vorig seizoen won FC Utrecht de thuiswedstrijd met 3-0 en de uitwedstrijd met 2-1. De uitslag was om meerdere redenen bijzonder. Frank de Boer had als hoofdtrainer van Ajax, een functie die hij sinds eind 2010 uitvoert, nog geen competitieduel in de ArenA verloren. Van de tot zondag zestien gespeelde thuiswedstrijden onder zijn leiding won Ajax er twaalf en eindigden er vier onbeslist. Voor FC Utrecht betekende het juist de eerste competitiezege sinds 6 november, toen Ajax met 6-4 aan de kant werd gezet. Buiten het eigen stadion won FC Utrecht zelfs niet meer sinds 11 september (2-3 bij Excelsior). "We waren de bovenliggende partij, maar daar hoort ook het creëren van kansen bij", aldus trainer Frank de Boer. "Daar schort het op dit moment aan." De Boer moet het al lange tijd stellen zonder aanvallers Sighthorsson en Boerrigter. Sulejmani kon wegens een blessure zondag alleen het laatste gedeelte als invaller meedoen. Maar ook met Sulejmani en Dmitri Boelikin, die eveneens inviel, lukte het Ajax niet te scoren. Ook FC Groningen ging verrassend onderuit op eigen veld tegen RKC Waalwijk (0-3). FC Twente en AZ, de

nummers twee en drie, kwamen dit weekeinde niet in actie vanwege de winterse omstandigheden die Nederland in hun greep houden. De vierde plaats op de ranglijst is in handen van sc Heerenveen. De Friezen versloegen vrijdag Roda JC in een doelpuntrijke wedstrijd: 4-3. Vitesse staat zevende en won zaterdag thuis met 1-0 van NAC Breda. Excelsior deed op dezelfde avond de laatste plaats over aan VVV-Venlo: 3-1. **Uitslagen** Sc Heerenveen - Roda JC 4-3 Vitesse - NAC Breda 1-0 Excelsior - VVV-Venlo 3-1 Heracles Almelo - PSV 1-1 FC Groningen - RKC Waalwijk 0-3 Ajax - FC Utrecht 0-2 NEC - Feyenoord 0-2 ADO Den Haag - AZ afg. De Graafschap - FC Twente afg. **Jupiler League** Overigens werden in de Jupiler League alle wedstrijden dit weekeinde afgelast. Dat het leeuwendeel van de wedstrijden in de Eredivisie wel doorging, heeft te maken met het feit dat de Eredivisieclubs verplicht zijn een veldverwarmingsinstallatie te hebben én te gebruiken wanneer het nodig is. De stadions waarin Ajax en Vitesse hun thuiswedstrijden spelen zijn bovendien voorzien van een dak dat open en dicht kan.

Halve finales Africa Cup: Ivoorkust - Mali en Zambia - Ghana

Ivoorkust en Ghana favorieten voor eindzege



Foto: AFP / Franck Fife

Gabon's aanvaller Eric Mouloungui (l) en Mali's verdediger Adama Tamboura jagen op de bal.

MALABO — Ivoorkust maakte zaterdag een einde aan het optreden van Equatoriaal-Guinea op het toernooi om de Africa Cup. De 'Olifanten' schakelden het gastland uit in de kwartfinale: 3-0. Zambia versloeg Sudan in de tweede kwartfinale en Mali en Ghana plaatsten zich voor de halve finales door overwinningen op Gabon en Tunesië.

De geslepen spits Didier Drogba had met twee doelpunten een groot aandeel in de overwinning van Ivoorkust. Yaya Touré maakte in de slotfase de derde. Drogba miste na een halfuur een strafschop, maar maakte dat foutje vervolgens goed met doelpunten in de 36e en 69e minuut. Daarmee was het verzet van het gastland in Malabo gebroken. Ivoorkust speelt woensdag in de halve finale tegen Mali, dat gisteren in Libreville het andere gastland, Gabon, na strafschoppen met 5-4 versloeg.

Na 90 minuten was de stand 1-1 en in de verlenging werd niet gescoord. Seydou Keita, speler van Barcelona, benutte de beslissende strafschop. In de andere halve finale ontmoeten Zambia en Ghana elkaar. De Zambianen versloegen Sudan met 3-0. Stoppila Sunzu, Christopher Katongo en James Chamanga maakten de doelpunten. Zambia kwam in 1996 voor het laatst zo ver in de Africa Cup. "Nu willen we naar de finale ook", aldus bondscoach Hervé Renard. "Ghana is in mijn ogen de

favoriet voor de titel, maar we zijn klaar voor ze als zij doorgaan."

Het werd inderdaad Ghana dat zich als laatste van de kwartfinalisten plaats voor de halve eindstrijd. Het land was in Franceville na verlenging te sterk voor Tunesië. André Ayew werd de held van de natie door de winnende goal te maken. Ghana verspeelde in de reguliere speeltijd een 1-0-voorsprong, verkregen door toedoen van John Mensah. Saber Khelifa liet nog voor rust de gelijkmaker aantekenen. De verlenging werd een heetgebloede strijd waarin Tunesiër Aymen Abdennour met rood van het veld moest. De halve finales worden aanstaande woensdag gespeeld.

Johansson: Blatter moet opstappen

LONDEN — Lennart Johansson, oud-voorzitter van de Europese voetbalbond UEFA, vindt dat Sepp Blatter moet opstappen als preses van de mondiale federatie FIFA. De 75-jarige Blatter is vorig jaar herkozen en heeft aangekondigd dat hij in 2015 afscheid neemt. Maar Johansson vindt dat de Zwitser te lang aan de macht is.

"Het kan niet zo zijn dat één man al zo lang de lijnen uitzet en alle beslissingen neemt over het internationale voetbal. We moeten echt van deze man af", zei de 82-jarige Johansson gisteren tegen de BBC. De Zweed vindt dat zijn Franse opvolger Michel Platini de positie van Blatter moet overnemen. "Hij is eerlijk en staat wel open voor discussies."

Olympisch vuur op 10 mei ontstoken

LONDEN — Het Olympisch vuur voor de Spelen van 2012 in Londen flakkerd voor het eerst op 10 mei op. Dan zullen volgens de traditie de eerste zonnestralen in de tempel van Hera in Olympia de toorts via spiegels doen ontbranden.

De vlam maakt vervolgens een rondreis van 8 dagen

door Griekenland om in Athene te worden overgedragen aan de Britse organisatoren. De fakkel wordt per vliegtuig overgebracht naar de marinebasis Culdrose in Cornwall. Vandaar volgt een estafettemarathon van 70 dagen door het hele land met als eindpunt het Olympisch stadion in Stratford, in het noordoosten van Londen, op 27 juli.

‘Citizens’ weer alleen op kop



Foto: AFP / Jan Kington

De Mexicaan 'Chicharito' Hernández scoort de gelijkmaker voor United, dat terugkwam van een 3-0-achterstand.

MANCHESTER — De 'Citizens', zoals de bijnaam van Manchester City luidt, staan in de Premier League weer alleen op kop. City won zelf van Fulham en zag stadgenoot en concurrent United gelijkspelen tegen Chelsea.

Manchester City herstelde zich van de nederlaag bij Everton (1-0), afgelopen dinsdag. De ploeg van international Nigel de Jong won zaterdagavond op eigen veld met 3-0 van middenmoter Fulham. Sergio Agüero (strafschop), Chris Baird (eigen doel) en Edin Dzeko kwamen tot scoren voor de thuisploeg. United kwam gisteren in Londen niet verder dan een gelijkspel en daarmee mocht het de handen dicht

knippen. Alles liep namelijk op rolletjes voor Chelsea in de topper tegen Manchester United. De Londenaren leidden na 50 minuten met 3-0 (doelpunten van Evans, Mata en Luiz) en leken op weg naar een verdiende en broodnodige zege. Met hulp van scheidsrechter Howard Webb kwam United echter terug tot 3-3. Zo houden de moeilijke tijden aan voor de geplaagde Chelsea-coach André Villas-Boas. De Portugees had na de wed-

strijd geen goed woord over voor het optreden van Webb, die United twee strafschoppen gaf. "Het waren vreemde beslissingen. Ik weet niet of hij iets moest goedmaken." Beide penalty's werden toegerekend na lichte overtredingen van Chelsea. Wayne Rooney was twee keer trefzeker vanaf 11 meter. Javier Hernandez verpestte de dag in de 84e minuut helemaal voor de supporters op Stamford Bridge. Arsenal haalde in eigen stadion met 7-1 uit tegen Blackburn Rovers. Robin van Persie was weer de uitblinker. De Rotterdammer maakte in de eerste helft de 1-0 en 2-1, en leverde op fraaie wijze

de assist bij de 3-1 van Alex Oxlade-Chamberlain. Door treffers van Mikel Arteta, Oxlade-Chamberlain, opnieuw Van Persie en Thierry Henry liep Arsenal in de tweede helft uit naar een monsterzege. De eerste trefver van de Nederlandse international in het Emirates Stadium betekende het 100e competitiedoelpunt in zijn carrière. Met 22 doelpunten is hij bovendien topscorer van de Premier League. Toch staat Arsenal nog steeds op de tegenvallende zesde plek. Ook omdat nummer vijf Newcastle United het goed blijft doen. De formatie van doelman Tim Krul won zondag met 2-1 van Aston Villa.

CAS: Alberto Contador geschorst en tourzege kwijt

LAUSANNE — De Spaanse wielrenner Alberto Contador (29) moet zijn zege in de Ronde van Frankrijk in 2010 inleveren. Het sporttribunaal CAS heeft vandaag bepaald dat Contador de dopingregels heeft overtreden. Bij de Spanjaard waren tijdens die Tour minime sporen van het verboden middel clenbuterol gevonden.

Hij krijgt ook een schorsing van twee jaar. De straf zou betekenen dat

Andy Schleck de Tour van 2010 wint. Contadors schorsing gaat met terugwerkende kracht in en loopt af op 6 augustus van dit jaar. Dat betekent dat de Spaanse renner dit jaar niet aan de Tour kan deelnemen. Ook raakt hij zijn overwinning in de Ronde van Italië van 2011 kwijt. De Italiaan Michele Scarponi eindigde als tweede in die ronde en wint nu dus van 'achter de groene tafel'. De Luxemburgse wielrenner Andy Schleck – de 'nieu-

we winnaar' van de Tour de France 2010 – liet in een reactie weten niet verheugd te zijn over de straf die zijn concurrent Alberto Contador heeft gekregen. "Er is geen reden om blij te zijn", liet Schleck vanaf Mallorca weten. "In de eerste plaats leef ik mee met Alberto. Ik heb altijd geloofd in zijn onschuld. Dit is een trieste dag voor de wielersport. Het enige positieve is dat er een einde komt aan een periode van 566 dagen vol onzekerheid. We kunnen eindelijk verder."

Speed Celebration

ORANJESTAD — Ze bestaan tien jaar, carnavalsgroep Don Flip. Voor Irena Geerman het laatste jaar als groepsleider. “Ik zal er niet helemaal mee stoppen, maar ik leg alleen mijn functie als groepsleider neer. Ik kan het financieel niet meer opbrengen, ik wil en ik kan mijn nek niet meer uitsteken. Maar ik hoop wel dat één van mijn familieleden het leiderschap zal overnemen.”

door Yvonne Leijdekkers

Don Flip is een carnavalsgroep voor kinderen tussen de vier en dertien jaar. Het is een familiegroep die is voortgekomen uit het raceteam van de broers van Geerman, Don Flip. Dat team bestaat dit jaar 40 jaar en de carnavalsgroep dus tien. Het thema van dit jaar is afgeleid van de racesport, namelijk ‘Speed Celebration’. “Mijn moeder was een echte carnavalista. Ze deed haar hele leven al mee met het carnaval. Vaak met een eigen sectie in een groep. Toen mijn moeder en mijn broer achter elkaar kwamen te overlijden, hebben we als familie besloten om zelf een carnavalsgroep op te richten. We hebben bewust gekozen om alleen een kindergroep te starten. Kinderen zijn leuk om mee te werken. Ze zijn lief, spontaan, luisteren goed en je hebt er geen problemen mee zoals je die met volwassenen kunt krijgen. Kinderen vinden het zo leuk om mee te doen. Ik had afgelopen maand een vrouw die haar oudste zoontje kwam inschrijven. De jongste mocht niet meedoen. Maar dezelfde middag stonden ze weer voor mijn deur. De jongste mocht toch meedoen. Het koppie van dat kind, dat is dan gewoon geweldig om te zien.”

Economische situatie
Volgens Geerman heeft de huidige economische situatie wel degelijk invloed op het



Foto: Yvonne Leijdekkers

Het laatste jaar van Irena Geerman.

carnaval. “Toen we tien jaar geleden begonnen, konden er veel meer kinderen meedoen dan nu.” Dit jaar heeft ze 120 deelnemers. “Mijn streven was 100 kinderen. Dit jaar moeten de deelnemertjes 175 florin betalen. “Ze krijgen wel tien florin korting, omdat we tien jaar bestaan.” De groepsleider vertelt dat Don Flip geen grote sponsoren heeft. “Als kindergroep ben je niet interessant voor een bedrijf.” Wel krijgen ze ieder jaar de beschikking over een bus van De Palm Tours die de kinderen van St Cruz naar San Nicolas brengt. “Daar zijn we heel blij mee, de ouders van kinderen die met ons meelopen hebben het over het algemeen niet erg breed. Vaak is het de oma die de deelname aan het carnaval betaalt voor de kinderen. Maar in de meeste gevallen kan die het ook niet meer opbrengen. Gelukkig hebben we dit jaar mede door een aantal gulle giften een paar kinderen kunnen sponsoren. Die kinderen mogen of gratis of voor een speciale prijs meelopen.” Geerman vertelt dat ze een keer tijdens de Calypso een eettentje heeft kunnen runnen. “Dat loopt dan via de Stichting Arubaanse Carnaval, je krijgt dan de mogelijkheid om iets te verdienen voor je groep. Dat deden we om maar zoveel mogelijk geld binnen te halen voor de

groep.”

Familiefeest

Geerman en haar familie vinden het belangrijk dat de kinderen op jonge leeftijd al met carnaval in aanraking komen. “Ze krijgen van ons het kostuum en hun backpiece, dat is bij de prijs inbegrepen. Maar we leren de kinderen wel om hun kostuum nog meer te versieren. Dan kunnen ze het straks als ze met de volwassenen meelopen, zelf doen.” Geerman naait, met behulp van één naaister, alle kostuums zelf. “Ik ben per jaar ongeveer acht maanden bezig met het carnaval. En vlak voor carnaval heb ik zelfs een maand vrij, anders lukt het me allemaal niet. De avonden met familie en vrienden zijn gevuld met het maken van backpieces en het versieren van de kostuums. “Dat is voor ons het echte carnaval, met familie en vrienden samen komen. Werken aan de kostuums, wat eten en wat drinken, gewoon gezellig samenzijn.” Al snel nadat het carnaval is afgelopen, is Geerman alweer met het jaar erop bezig. “Eerst komt het thema. Daar fantaseer ik dan op door. Dan zie ik de kleuren van de massa voor me, die ga ik vervolgens uitwerken en als laatste ontwerp ik de bijpassende kostuums. Dit jaar is dat voor de meisjes een cheerleader kostuum

en de jongens zijn ‘pitcrew members’ geheel in het thema van het racen.” Geerman vertelt dat ze haar stoffen en materialen over de hele wereld inkoopt. “Voor mij is het belangrijk dat het kindvriendelijk is. Zo gebruik ik veel katoen en satijn. De kostuums mogen niet knellen en de kinderen moeten er natuurlijk goed in kunnen dansen.”

Nek uitsteken

Jaarlijks moet Geerman zo’n 8.000 florin voorschieten. Ze moet de materialen en de stoffen al vroeg bestellen en dus ook betalen. “Omdat we geen grote sponsoren hebben, hebben we dus geen geld van de groep op de bank staan om dat allemaal te regelen. Dus moet het van onszelf komen. Het is ieder jaar weer een gok of we het allemaal weer terugverdienen.” Dat is ook de reden waarom ze dit jaar maar één roadpiece heeft. “Meer is echt niet op te brengen. Als we meer zouden willen doen, dan zou de prijs per deelnemer omhoog moeten en dat willen we juist niet.” Ze vertelt dat ze als groep veel geld kwijt is aan de band en het geluid. “Dit jaar hebben we als band Delicious. Maar ik weet dat zij als band veel geld kwijt aan de huur van boxen, de trailer, noem maar op. Carnaval is een heel leuk feest, maar ook een heel duur feest.”

De grote kinderen lopen voorop in de parade, daarna komen de kleintjes. De kleinste kinderen moeten begeleid worden door hun moeder. “Vaak nemen de moeders het wandelwagentje mee en op de helft van de optocht zie je steeds meer kinderen een dutje doen. Maar als ze dan weer wakker worden, dan klaren die gezichten weer op en dan hebben ze weer energie voor tien. Dat we de kinderen zien dansen en huppelen, dat is voor ons als groep onbetaalbaar, daar doen we het allemaal voor.”

Weinig publiek



Foto: Sharina Henriquez

SAN NICOLAS — Geen lange rijen, zoals voorgaande jaren wel het geval was, afgelopen zaterdag bij de ingang van het sportstadion Joe Laveist voor Calypso & Roadmarch Contest. Met amper 1000 kaartjes in de voorverkoop verkocht, was het rustiger dan ooit. De strijd tussen carnavalsorganisator SAC en het laten afweten van grote bands als Le Groove, Oreo, Dushi Band, NBO en Zeta Band had duidelijk zijn weerslag op de opkomst en daarmee ook op de sfeer. Fans van Youth X-treme, Jonathan Thiel en Tsunami brachten vooral leven in de brouwerij.

Make love, not war



Foto: Sharina Henriquez

SAN NICOLAS — Ofo Escudero van Tsunami bracht afgelopen zaterdag tijdens de Calypso & Roadmarch een groot zoenoffer, zo leek het wel, na de wekenlange strijd tussen carnavalsorganisator SAC en muzikanten. Als engel verkleed trok hij veel aandacht en zorgde voor een flinke massa voor het podium. Fans zwaaiden bovendien met veel enthousiasme met hartjes met daarop 69. Ondanks dit alles viel Escudero niet in de prijzen.

Overdracht macht aan carnavalisten



ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) heeft gisterochtend de sleutel overgedragen aan de prinsen en pancho's en ook aan SAC-voorzitter Tecla Kelly. Hiermee zijn officieel de laatste weken van het carnaval ingegaan. De overhandiging vond plaats bij het Bestuurskantoor. De nieuwe prinsen, pancho's en carnavalskoninginnen poseerden ook even voor het Aruba-logo in de voortuin.

Winnaars Calypso & Roadmarch

SAN NICOLAS — Voor het eerst mocht Youth X-treme en leading zanger Derwin Kemp de kroon op zetten, iets waar fans al jaren op zaten te wachten. Kemp, ofwel Master Gusto, werd afgelopen zaterdag gekroond tot koning van de Roadmarch voor het nummer ‘Ban Pami’. De Calypso-kroon ging naar Valentino King die met Band in a Box het nummer ‘Aruba a Didi’ bracht.

Met uiteindelijk negen bands en 32 zangers werd het drukke programma toch op tijd afgesloten. Iets voor vier uur 's nachts was de prijsuitreiking. SAC-voorzitter Tecla Kelly was afwezig vanwege ziekte, zo werd gemeld. Na alle perikelen vooraf tussen SAC en de muzikanten, bleek in ieder geval wel dat backstage een aantal zaken was verbeterd. Zo konden de muzikanten in een tent de optredens afwachten en kregen ze er eten en drinken.

Op wat technische problemen na, ging de Calypso & Roadmarch Contest verder soepel. De sfeer was minder dan voorgaande jaren, maar dat had vooral te maken met de lage opkomst.



Foto: Sharina Henriquez

De prijs voor beste kostuum ging naar Arnaldo Maduro die met Youth Xtreme optrad. Beste geüniformeerde band werd Tsunami. De jury vond Contagious Band de meest gedisciplineerde band. De prijs voor populairste zanger ging ook naar Derwin Kemp en Best Rooki werd Jonathan Thiel die met Upgrade Music optrad.

De uitslag van de winnende zangers is als volgt:

Calypso 2012
1. Valentino King
Band: Band in a box
2. Jerrino Ridderstap
Band: D-Licious
3. Jonathan Thiel
Band: Upgrade Music
4. Ronwayne Kock
Band: D-Licious
5. Sasha Figueroa

Band: Tsunami
Roadmarch 2012
1. Derwin Kemp Master Gusto
Band: Youth X-treme
2. Valentino King
Band: Band in a box
3. Sasha Figueroa
Band: Tsunami
4. Jonathan Thiel
Band: Upgrade Music
5. Anouscka Odor
Band: Perfect Sound

Volgorde bekend verkiezing Reina Grandi

ORANJESTAD — Afgelopen zaterdag was de trekking van de volgorde van optredens tijdens de verkiezing van de 58ste Reina Grandi (carnavalskoningin). Deze verkiezing is vrijdag.

De trekking vond plaats in Cellar 23, in bijzijn ook van de grootste sponsor Revlon.

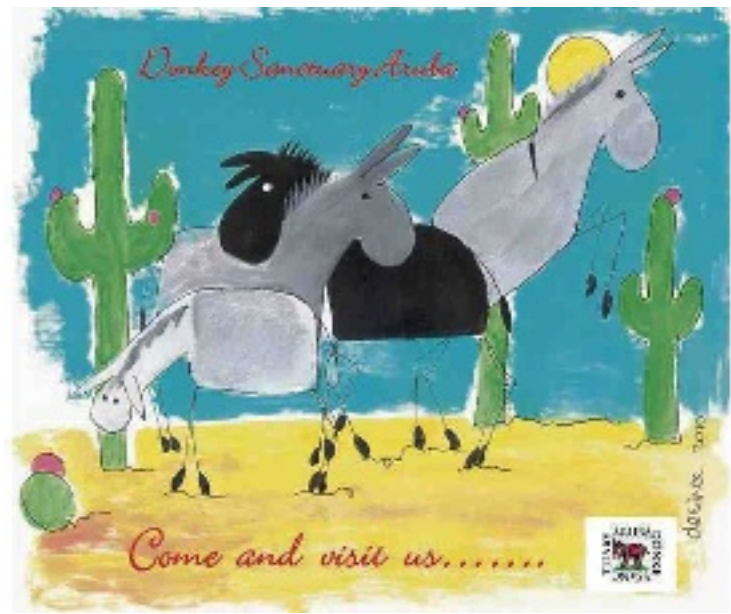
Er zijn vijf kandidaten en de volgorde is:
1. Milenca Melissa Maria Ridderstal (Noord)
2. Lynette Do Nascimientto (Champagne Carnival



Group)
3. Leonela Irena De Palm (TOB)
4. Laura Ariana Molina (EPI)
5. Chanella Maldonado (Royal Carnival Group)

Revlon zal vrijdag ook een prijs uitreiken voor de kandidaat die het beste is opge maakt.

Deze winnaar krijgt een cadeaubon van 350 florin. De verkiezing van carnavalskoningin begint om acht uur 's avonds in Aruba Entertainment Center.



Kort genieten van kinderparade San Nicolas

SAN NICOLAS — De kinderparade in San Nicolas leek kleiner dan ooit. Voor de toeschouwers het wisten, waren de acht groepen met parade-wagens en muziekbands al aan het oog voorbij gegaan. Mooi zag het er wel weer uit.

Het was dit jaar vooral Grupo Nos Futuro die veel prijzen in de wacht sleepte. Deze groep heeft elk jaar veel aandacht voor de Arubaanse traditie en cultuur en dat blijkt bij de jury in de smaak te vallen. Veel luxe was er dit jaar ook weer te zien bij Champagne. En de jubilerende carnavalsgroep Don Flip trok opnieuw de aandacht met het enthousiasme van de kinderen. De uitslag van de winnaars is als volgt:

Roadpiece Campeon:

1. Aruba - Grupo Nos Futuro
2. 10 años di Don Flip - Don Flip

Roadpiece Luhoso:

1. Honey-B-Girls - Champagne Carnival Group
2. Soda Fountain - Little Groovers

Bodypiece:

1. Iyanla Burke - Sunrise and Carnaval City - Grupo Nos Futuro
2. Melony Kock - 18 Maart - Grupo Nos Futuro

Seccion:

1. Nos Futuro Body Piece and Shoulder Piece Seccion
2. Don Flip 10 years Celebration Body Piece Seccion

Carosa:

1. Grasshopper Queen - Champagne Carnival Group
2. Nos Flora y Fauna - Grupo Nos Futuro

Massa:

1. TOB Carnival Group
2. Champagne Carnival Group

Comercial:

Champagne Carnival Group - Production di Frasa

Creativo:

Aruba - Grupo Nos Futuro Ambiente: Don Flip Carnival Group

Comico:

Auto di Flintstones - Deja Kids

Incentivo:

Deja Kids - Flintstones

Cultura:

Grupo Nos Futuro
Grupo mas grandi
TOB Carnival Group



Foto: Arlen Rosmijn

Grappig in 'stenen' auto



Foto: Merlijn van Lelyveld

SAN NICOLAS — Deja Kids ging terug in het stenen tijdperk met als inspiratie de tekenfilmserie The Flintstones. Het publiek zag Fred, Barney, Wilma en Betty door de straten van San Nicolas trekken en ook de loopauto ontbrak niet. Dit laatste vond de jury grappig genoeg om te belonen met de prijs voor meest komische object in de parade.

Luxe met Honey-B-Girls



Foto: Arlen Rosmijn

SAN NICOLAS — De Honey-B-Girls van Champagne Carnival Group trok veel aandacht in de kinderparade gisteren. Het was ook een prachtig en luxe uitgevoerde wagen. Ze werden dan ook beloond met de prijs voor Roadpiece Luhoso.

Nos Futuro grote winnaar



Foto: Arlen Rosmijn

SAN NICOLAS — Grupo Nos Futuro is de grote winnaar van de kinderparade in San Nicolas. Dit meisje had er in ieder geval veel zin in en danste de sterren van de hemel in de massagroep van Nos Futuro.

Zwaar maar mooi



Foto: Arlen Rosmijn

SAN NICOLAS — Voor de jonge deelnemers aan de kinderparade is het best zwaar om de lange route in de zon af te maken. Vooral de dragers van bodypieces moeten het vaak afzien, zoals deze jongen. Toch zetten deze dragers goed door en blijven ze ook enthousiast lachen naar het publiek. De prijs voor beste bodypiece ging dit jaar overigens naar Iyanla Burke van Grupo Nos Futuro.

Don Flip gezelligst



Foto: Merlijn van Lelyveld

SAN NICOLAS — Carnavalsgroep Don Flip bestaat dit jaar tien jaar. Of dat de reden was dat de deelnemers zo enthousiast waren gisteren, is niet bekend. Maar voor de jury was de groep overduidelijk wel de meest gezellige groep.

TOB beste massagroep



Foto: Merlijn van Lelyveld

SAN NICOLAS — Het was voor het publiek een fijne verrassing toen TOB langs kwam. De groep was overduidelijk het grootst en dat bracht in de parade ineens meer gezelligheid. De jury beloonde TOB daarvoor met de prijs voor de beste massagroep.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Beste roadpiece



SAN NICOLAS — De roadpiece 'Aruba' van carnavalsgroep Nos Futuro won in deze categorie. Op nummer 2 eindigde de roadpiece van Don Flip, die bestond uit racewagens.

Still getting burned by the sun?
It could be your sunblock
doesn't fully protect wet skin.

Guaranteed full strength protection
✓ Broad spectrum UVA/UVB protection
✓ Works on wet or dry skin
✓ Instantly cuts through water
✓ No dripping or whitening

The first sunblock designed to be applied directly to wet skin.

Neutrogena
#1 DERMATOLOGIST RECOMMENDED SUNCARE

NEW